

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

105

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 9 Bern, Montag 13. Januar 1947

65. Jahrgang — 65^{me} année

Bern, lundi 13 janvier 1947 N° 9

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 12.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 35.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 12 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 35.— par an. — Prix du numéro 25 et. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 et. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 et. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zivil-Herrenmassschneiderei (Berichtigung). Contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civile sur mesure (rectification). Contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura (rettifica).
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118542—118562.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

ACF sur la certification des avoirs suisses aux U. S. A.
ACF instituant le contrôle fiscal lors de la certification des avoirs suisses aux U. S. A.
ACF sur la ségrégation des avoirs non certifiables.
DCF che modifica il regolamento d'esecuzione del decreto federale concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro.
Verwertung der inländischen Kartoffelernte 1946 und Kartoffelversorgung des Landes (Mitteilung). Utilisation de la récolte de pommes de terre de 1946 et approvisionnement du pays (communiqué). Utilizzazione del raccolto delle patate indigene del 1946 e approvvigionamento del paese (comunicato).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 17340 der Aargauischen Kantonalbank Aarau zugunsten des Rud. Müller, geboren 1872, von Unterkulm, gewesener Portier im Asyl Rämismühle-Zell, mit einem Bestand von Fr. 2134.10.
Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 18. Juli 1947, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 24)
Aarau, den 8. Januar 1947. Bezirksgericht.

Es wird vermisst die Pfandobligation vom 30. Juni 1886, haftend auf der Liegenschaft Wahlern, Grundbuch Nr. 46, Seite 247, im Betrage von Fr. 2000; Schuldner: Christian Kreuter, Christians sel., Landwirt, in Niederreich, Gemeinde Wahlern. Das Kapital ist im Jahre 1923 abbezahlt worden.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innerhalb der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt werden. (W 17)
Schwarzenburg, den 7. Januar 1947.

Der Gerichtspräsident von Schwarzenburg:
Dr. W. Kohli.

Es werden vermisst:

- Gült, ursprünglich Fr. 4000, transfixiert auf Fr. 3000, angegangen 10. Januar 1906;
- Gült, ursprünglich Fr. 2000, transfixiert auf Fr. 1600, angegangen 10. Februar 1906,

beide errichtet von Josef Ottiger und haftend auf Liegenschaft «im Dorf» (Miethaus Wey), Rickenbach (Luzern), der Einwohnergemeinde Rickenbach.
Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation der herkömmlichen Behörde vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung gemäss Artikel 870 ZGB. ausgesprochen wird. (W 25)
Sursée, den 11. Januar 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursée: Dr. J. Schnyder.

Le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, somme, conformément à la loi, le détenteur inconnu de l'obligation au porteur N° 536 de 500 fr. nominal, de l'emprunt 4½ % de la S.A. des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Locle, de 1931, de la produire dans un délai de 6 mois, à dater de la présente publication, au greffe du Tribunal du Val-de-Ruz, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. En outre, défense est faite à tout établissement de banque de payer le capital de ce titre ou les intérêts, sous peine d'avoir à payer deux fois. (W 2)
Cernier, le 5 décembre 1946.

Le président du Tribunal du Val-de-Ruz:
A. Etter.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale delle obbligazioni 3½ %, serie G, N° 6409, 6412 e 6413, debito consolidato redimibile ticinese per opere pubbliche, di 500 fr. ciascuna, a produrre detti titoli alla Pretura stessa entro sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 23)
Bellinzona, 10 gennaio 1947.

Per la Pretura: L. Bomio, segretario-aggiunto.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem die durch Verfügung vom 10. Dezember 1945 als verloren gemeldeten und ausgeschriebenen Schuldbriefe innert der Auskündfrist beim Grundbuchamt Berlingen nicht vorgewiesen wurden, so werden sie als kraftlos erklärt, nämlich:

- Schuldbrief Fr. 7000 vom 27. Oktober 1883, lautend auf Emil Rosenberger, Mannenbach;
- Schuldbrief Fr. 5000 vom 12. Mai 1934, lautend auf Karl Singer-Sigrist, Fruthwilen;
- Schuldbrief Fr. 225 vom 23. Februar 1914, lautend auf Albert Seger, Mannenbach. (W 28)

Steckborn, den 11. Januar 1947.

Gerichtspräsidium Steckborn.

Nachdem der Schuldbrief zu Fr. 566 vom 27. April 1900, lautend auf Rud. Rechberger-Christ, in Pfyn, und zugunsten der Ortsgemeinde Pfyn, gemäss Verfügung vom 31. Dezember 1945 innert der angesetzten Auskündfrist dem Grundbuchamt Müllheim nicht vorgelegt wurde, so wird dieser Schuldtitel mit heute als kraftlos erklärt. (W 29)
Steckborn, den 11. Januar 1947.

Gerichtspräsidium Steckborn.

Le président du Tribunal du district d'Aigle donne avis que, par décision du 10 janvier 1947, il a prononcé l'annulation de 54 actions au porteur de la Société anonyme des carrières d'Arvel et de Renchenette, dont le siège social est à Villeneuve, N° 25, 26, 138, 190, 191, 198, 199, 260, 261, 262, 290, 291, 294, 295, 296, 297, 298, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 765, 890, 898, 930, 981, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942 et 943. (W 26)
Aigle, le 10 janvier 1947.

Le président: Caprez.

Le président du Tribunal du district d'Aigle donne avis que, par décision du 10 janvier 1947, il a prononcé l'annulation de la part de sociétaire N° 102, nominative, émise par la Société coopérative des Laiteries d'Aigle, au nom de Samuel Viredaz, à Aigle. (W 27)
Aigle, le 10 janvier 1947.

Le président: Caprez.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 13. Dezember 1946, erstmals veröffentlicht in Nr. 300 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Dezember 1946 wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titel aufgehoben: 3% Inhaberoberobligation Nr. 136131 der Schweizerischen Volksbank, Niederlassung Bern, von Fr. 5000, ausgestellt am 16. Dezember 1942 und rückzahlbar am 16. Dezember 1946, samt Coupon von letzterem Datum. (W 22)
Bern, den 23. Dezember 1946.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 19. Juli 1946, erstmals veröffentlicht in Nr. 171 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. Juli 1946, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: Fr. 5000, 3½-Obligations Schweizerische Eidgenossenschaft 1932, II. S. Nr. 121468 (angeloost per 1. April 1943), Nrn. 175485, 175486, 212871 und 212872, im Nominalbetrag von je Fr. 1000, nebst Coupons per 1. April 1940 n. ff. (W 21)
Bern, den 10. Januar 1947.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Dezember 1946. Ofenbau usw.
O. Züllig-Schmid, in Bülach (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1734), Ofenbaugeschäft. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1946. Ofenbau usw.
O. Züllig & Co., in Bülach. Unter dieser Firma sind Otto Züllig, von und in Bülach, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Eugen Schildknecht, von Bischofszell, in Baltschal, als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nehmen wird. Dem Kommanditär Eugen Schildknecht ist Einzelprokura erteilt. Ofenbau und Ausführung von Plattenbelägen; Herstellung von und Handel mit Heizungs- und Kochherdanlagen sowie keramischen Baumaterialien. Rössligasse.
21. Dezember 1946.

Baugenossenschaft Milchbuck, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai und 9. Juli 1946 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung einfacher, gesunder und billiger Wohnungen und deren Vermietung in der Regel nur an Genossenschafter. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern, Heinrich Schaad, von Weinfelden, Präsident, führt mit Hans Attenhauser, von Zürich, Vizepräsident oder Armin Wucher, von Genf, Kassier, alle in Zürich, Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Aegertenstrasse 42, in Zürich 3 (bei Heinrich Schaad).

3. Januar 1947. **Bureaumaschinen usw.**

Mapo A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1945, Seite 917), Ein- und Ausfuhr von und Handel mit vorwiegend Bureaumaschinen und andern Produkten aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

3. Januar 1947.

Vereinigte Färbereien und Appretur A.-G. (Teintureres et Apprêt Réunies S.A.) (Tintorie e Apparecchiatura Riunito S.A.) (United Dyeing and Finishing Works Ltd.), in Thalwil (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1945, Seite 2993). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1946 wurde das nun voll liberierte Grundkapital von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000 erhöht, eingeteilt in 3000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

3. Januar 1947.

Baugenossenschaft Unter-Engstringen, in Unterengstringen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1946 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft ist eine Verbindung in der Hauptsache von Bauhandwerkern zum Zweck, diesen durch Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Wiederveräusserung von Liegenschaften, Arbeit und Verdienst zu verschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch eingeschriebenen Brief. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus: Ernst Balmer, von Laupen (Bern), Präsident; Heinrich Schmider, von Unterengstringen, Aktuar, und Emil Egli, von Zürich und Krauchthal (Bern), Rechnungsführer; alle in Unterengstringen. Domizil: Höggerstrasse 223 (bei E. Egli).

3. Januar 1947. Bitter, Weine usw.

A. Mauch G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1945, Seite 2062), Fabrikation von Bitter und Handel mit Spirituosen und Weinen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1946 aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1946 gehen an die «A. Mauch Aktiengesellschaft», in Zürich, über. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

3. Januar 1947. Bitter, Liköre, Weine usw.

A. Mauch Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Fabrikation von Bitter und Likören und Handel mit Spirituosen und Weinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und liberiert mit Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «A. Mauch G.m.b.H.», in Zürich, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1946, wonach die Aktiven Fr. 51 587.90 und die Passiven Fr. 31 587.90 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 20 000. Dieser wird getilgt durch Zuerkennung der 50 das Grundkapital bildenden Aktien der Gesellschaft, welche mit 40% liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Silvan Dreyfus, von Endingen, in Zürich. Zum Geschäftsführer ist bestellt Charles Zbinden, von Guggisberg (Bern), in Dietikon. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Meinard-Lienert-Strasse 23, in Zürich 3 (eigenes Lokal).

3. Januar 1947. Damenwäsche, Blusen.

Saxer & Cie., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Lina Saxer, geborene Maier, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 10, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB., und Theodor Saxer, von Altstätten (St. Gallen), in Rorschach, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Handel en détail mit Damenwäsche und Blusen. Pelikanstrasse 37.

3. Januar 1947. Chemisch-pharmazeutische Präparate usw.

E. A. Zurmühle, in Dietikon (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1566), chemisch-pharmazeutische Präparate usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «E. A. Zurmühle & Cie.», in Dietikon, erloschen.

3. Januar 1947. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

E. A. Zurmühle & Cie., in Dietikon. Unter dieser Firma sind Emil Albert Zurmühle, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und dessen Ehefrau Ida Zurmühle, geborene Kellenberger, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut einbezahlten Kommanditsumme von Fr. 1000, beide von Weggis, in Dietikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. A. Zurmühle», in Dietikon, übernimmt. Die Vormundschaftsbehörde Dietikon hat am 11. November 1946 im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB. die Zustimmung erteilt. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Ida Zurmühle-Kellenberger. Fabrikation sowie Import und Export von und Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten. Schöneggstrasse 29.

3. Januar 1947.

Sparkasse Elsau, in Elsau, Unternehmen der politischen Gemeinde Elsau (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1941, Seite 1349). Ernst Rüeger und Ulrich Weiss-Wagner sind aus der Sparkassekommission ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Heinrich Sommer-Wittwer ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin Mitglied der Sparkassekommission. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in die Sparkassekommission gewählt worden: Rudolf Stutz-Sommer, von Winterthur, als Präsident; Heinrich Rüeger-Wuhrmann, von Elsau, als Vizepräsident, und Ernst Furrer-Leemann, von Elsau, als Aktuar, alle in Elsau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

3. Januar 1947. Rohstoffe usw.

Lantis A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2142), Rohstoffe, Halb- und Fertigfabrikate aller Art usw. Robert Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Karl Kockel, von und in Zürich.

3. Januar 1947.

Bachbünderei A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1298). Das Verwaltungsratsmitglied Anna Hiltbold, geborene Walter, hat infolge Heirat den Familiennamen Bachmann erhalten. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Witzig, von und in Zürich.

3. Januar 1947.

Philips-Lampen-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3557). Die Prokura von Ernst Scherer ist erloschen.

3. Januar 1947.

Roth-Holzgas-Generatoren A.G. Turbenthal, in Turbenthal (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946; Seite 3754). Marcel Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Januar 1947. Waren verschiedener Art.

Xaver Steiner, Import-Export, in Zürich (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2746). Die Firma wird abgeändert in **Xaver Steiner, Import, Export & Agentur**. Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Import, Export von und Agentur in Waren verschiedener Art. Neues Geschäftslokal: Kreuzstrasse 36.

3. Januar 1947.

Trüb, Täuber & Co. Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1945, Seite 3250). Kollektivprokura ist erteilt an Emil Bosshard, von Winterthur, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

3. Januar 1947.

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Schwyzerhüsi, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1945, Seite 1914). Neues Geschäftslokal: Im Himmli 24 in Zürich 2 (bei Jean Berli).

3. Januar 1947. Eisenwaren usw.

Hess & Cie., Pilgersteg, in Rüti, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1945, Seite 734), Eisenwaren usw. Die Prokura von Alfred Werthmüller ist erloschen.

3. Januar 1947. Elektrische Artikel usw.

H. Rüeger, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hermann Rüeger, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel mit elektrischen Artikeln und Apparaten. Obergasse 12.

3. Januar 1947. Büstenhalter usw.

Frau A. Müller-Fischer, in Horgen. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Anna Müller, geborene Fischer, von und in Horgen. Einzelprokura ist erteilt an Albert Müller, von und in Horgen. Fabrikation von und Handel mit Büstenhaltern und allen einschlägigen Artikeln. Zugerstrasse 115.

3. Januar 1947.

Alb. Walser, Buchdruckerei Bassersdorf, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1665). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Januar 1947. Schreinerei.

J. Weidmann, in Bülach (SHAB. Nr. 199 vom 7. August 1913, Seite 1445), mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Januar 1947.

Techno-Material A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3326), Handel mit Autozubehör usw. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. November 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 30. November 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1947.

Laible & Cie., Internationale Transporte & Reisebureau, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1942, Seite 2386), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Willy Laible ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Ilma Laible-Pribil führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Firma wird abgeändert in **Laible & Cie., Internationale Transporte**. Der Geschäftsbereich wird abgeändert in internationale Transporte.

4. Januar 1947. Velos usw.

J. Gschwend, in Zürich (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1944, Seite 2886), Velos und Bestandteile. Einzelprokura ist erteilt an Helene Gschwend, geb. Mathys, von Altstätten (St. Gallen), in Rüslikon. Der Firmainhaber wohnt in Rüslikon.

4. Januar 1947. Textilien.

Frau H. Locher, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1945, Seite 2914), Textilien aller Art. Die Firma hat den Sitz nach Meilen verlegt. Geschäftslokal: Seestrasse 500.

4. Januar 1947. Hüte usw.

Fein-Kaller, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1946, Seite 1503), Hut- und Herrenmodengeschäft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Fein-Kaller & Co.», in Zürich 1, erloschen.

4. Januar 1947. Hüte usw.

Fein-Kaller & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Witwe Lina Fein, geb. Kaller, von Zürich, in Zürich 7, und Roger Fein, von Zürich, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1946 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fein-Kaller», in Zürich, übernahm. Hut- und Herrenmodengeschäft. Bahnhofstrasse 84.

4. Januar 1947. Schreinerei usw.

Gottlieb Ott, in Dürnten (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2303), mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaseret. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gottl. Ott & Sohn», in Dürnten, erloschen.

4. Januar 1947. Schreinerei, Glaseret.

Gottl. Ott & Sohn, in Dürnten. Unter dieser Firma sind Gottlieb Ott und dessen Sohn Jakob Ott, beide von Zell (Zürich), in Dürnten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gottlieb Ott», in Dürnten, übernimmt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei; Glaseret. Tannenstrasse.

4. Januar 1947.
Titin Damenmode, Waldvogel & Iten, in Hütten. Unter dieser Firma sind Clementina Waldvogel, von Unterberg (Schwyz), und Karl Iten, von Hütten, beide in Hütten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1946 ihren Anfang genommen hat. Damen-Masskonfektionsschneiderei. Im Boden 34.

4. Januar 1947. Rohseide usw.
Fritz Knüßl & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1945, Seite 2214), Rohseide usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

4. Januar 1947.
Immobilien Genossenschaft Hofrain in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1946, Seite 2670). Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

4. Januar 1947. Maschinen usw.
Blatter & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1944, Seite 349), Maschinen und Werkzeuge. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. November 1946 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 3. Dezember 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1947. Nähr-, Genuss- und Lebensmittel.
TRUXA A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1946, Seite 2414), Nähr-, Genuss- und Lebensmittel usw. Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Dezember 1946 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1947. Waren aller Art usw.
A.-G. Rata Handels-gesellschaft (S.A. Rata société de commerce) (S.A. Rata società di commercio), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1942, Seite 254), Verkauf von Waren aller Art usw. Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 18. Dezember 1946.)

4. Januar 1947. Patente usw.
Rina Société Anonyme en liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1940, Seite 1389), Kauf, Verkauf und Vertrieb nach industrieller und kaufmännischer Art von Patenten und andern Verfahren auf dem Gebiete der chemischen Industrie usw. Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 20. November 1946.)

4. Januar 1947.
Wäschefabrik A.-G. (Chemiserie S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1944, Seite 1505). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll-einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

4. Januar 1947.
Dimo-Motoren A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1946, Seite 663). Ernst Jost und Dr. Josef Atzli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Arthur Egger, von Eggersriet (St. Gallen), in St. Gallen, Präsident; Eugen Diethelm, von Uttwil (Thurgau), in Zürich, und Ernst Gubler, von Frauenfeld, in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftslokal: Gubelstrasse 29, in Zürich 11 (eigenes Lokal).

4. Januar 1947.
Walter Müller, Blumenblender-Bedarf, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Viktor Müller-Schauferberger, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit Blumenbindereibedarfsartikeln. Seebacherstrasse 19.

4. Januar 1947.
Oxford-Mode S.A. en liq., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 289). Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

6. Januar 1947.
A.G. für Garne und Textilprodukte (S.A. de fils et produits textiles) (S.A. di filati e prodotti tessili) (Yarns and Textile products Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Verarbeitung auf eigene und fremde Rechnung von Rohmaterialien auf Garne und Textilien aller Art sowie den Handel mit solchen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Fritz Schöni, von Bern, in Zürich. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 2, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

6. Januar 1947. Radiotechnische, elektrotechnische, optische und mechanische Apparate usw.

DUCATI S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit radiotechnischen, elektrotechnischen, optischen und mechanischen Apparaten, Instrumenten und Materialien sowie die Verwertung der Patente «Ducati» in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann für eigene oder fremde Rechnung Import- und Exportgeschäfte abschliessen, sich an verwandten schweizerischen oder ausländischen Gesellschaften beteiligen und Kontroll- und Verwaltungsfunktionen auf dem Gebiet des internationalen Marken- und Erfindungsschutzes übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Massimiliano Burzi, von Ghirone (Tessin), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 77, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

6. Januar 1947.
Intercléma A.-G., Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt den Ankauf und Betrieb von Kinotheatern sowie die Beteiligung an solchen. Ferner kann die Gesellschaft mit Filmen und Filmlicenzen handeln sowie alle mit der Filmbranche in Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-

amtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Hollenstein, Präsident, und Anton Hollenstein, beide von Mosnang (St. Gallen), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brunastrasse 56, Zürich 2 (eigenes Lokal).

6. Januar 1947. Eisen- und Stahlrohrmöbel usw.
Suter-Strehler Sohn & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1944, Seite 717), Fabrikation von und Handel mit Eisen- und Stahlrohrmöbeln usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1945 werden von der Firma «Suter-Strehler Nachfolger G.m.b.H.», in Zürich, übernommen.

6. Januar 1947. Möbel, Innen- und Ladeneinrichtungen usw.
Suter-Strehler Nachfolger G.m.b.H. (Suter-Strehler Successeurs Société à responsabilité limitée), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1946 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Möbeln aller Art, Innen- und Ladeneinrichtungen sowie Fein- und Metallkonstruktionen. Das Stammkapital beträgt Fr. 80 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Frieda Suter-Ballmer, von Zürich, in Basel, mit Fr. 10 000; Otto Waller, von Luzern, in Zürich 7, mit Fr. 30 000, und Max Bodmer, von Schaffhausen, in Zollikon, mit Fr. 40 000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Suter-Strehler Sohn & Co.», in Zürich 8, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1945, wonach die Aktiven Fr. 312 868.09 und die Passiven Fr. 249 677.12 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 63 190.97. Dieser wird dadurch getilgt, dass die Gesellschaft anerkennt, mit der Einbringung der erwähnten Sacheinlage seien geleistet worden: auf die Stammeinlage der Gesellschafterin Frieda Suter-Ballmer der Betrag von Fr. 7598.71, auf die Stammeinlage des Gesellschafters Otto Waller der Betrag von Fr. 22 796.13 und auf die Stammeinlage des Gesellschafters Max Bodmer der Betrag von Fr. 32 796.13. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Otto Waller und Max Bodmer. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 243, Zürich 8 (eigenes Lokal).

6. Januar 1947. Asphalt- und Teerprodukte usw.
Meynadler & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1944, Seite 2746), Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1946 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Gesellschaft bedient sich auch der französischen, italienischen und englischen Firma, lautend: **Meynadler & Cie. Société Anonyme, Meynadler & Co. Società Anonima, Meynadler & Co. Limited**. Die das Grundkapital bildenden 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied.

6. Januar 1947.
Neue Warenhaus A.G. (Nouveaux Grands Magasins S.A.) (Nuovi Grandi Magazzini S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1945, Seite 1198). Es wurden ernannt Ernst Feuz zum Direktor und Otto Romer sowie Ernst Wilhelm zu Vizedirektoren. Sie führen an Stelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder jeder von ihnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura wurde erteilt an Johann Havenith, Albert Bolli und Rudolf Bucklar, alle von und in Zürich, sowie Alfons Kaufmann, von Arni-Isisberg (Aargau), in Zürich. Jeder von ihnen zeichnet mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied, Direktor oder Vizedirektor.

6. Januar 1947.
Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse pour Révisions et Expertises commerciales S.A.) (Società Svizzera per Revisioni e Perizie commerciali S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1946, Seite 3029). Dr. jur. Hans Möhr wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt an Stelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut. Kollektivprokura beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes Zürich ist erteilt an Jacob Waespe, von Wattwil, in Zürich.

6. Januar 1947.
«Rimba» Rob. Jos. Jecker Mineralöl & Benzin Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1946, Seite 2554). Kollektivprokura ist erteilt an Adolf Hunn, von Stein (Aargau), in Zürich, und Ferdinand Meyer, von Wattwil, in Zürich. Sie zeichnen unter sich oder jeder von ihnen mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

6. Januar 1947. Früchte usw.
Ibero-Fruits S. à r. l., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1945, Seite 577), kommissionsweiser Handel mit und Import und Export von Früchten usw. Hans Krähenbühl ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1947. Liegenschaftenverwaltungen usw.
Erwin Kammermann, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1746), Liegenschaftenverwaltungen usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Albert Güntensperger, von Goldingen (St. Gallen), in Zürich.

6. Januar 1947. Immobilien und Hypotheken usw.
Prohaus Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1946, Seite 3401), Handel mit Immobilien und Hypotheken, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Kollektivprokura ist erteilt an Johann Meier, von Fisibach (Aargau), in Zürich.

6. Januar 1947. Gummistempel usw.
Spekert & Klein, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2935), Fabrikation und Vertrieb von Gummistempeln usw. Die Prokura von Max Volkart ist erloschen.

6. Januar 1947. Schreinerei und Glaserei.
Vögeli & Söhne, in Zürich-3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 15), mechanische Schreinerei und Glaserei. Der Gesellschafter Jakob Vögeli-Landenberger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert in **Vögeli Söhne**.

6. Januar 1947. Wein-Import.
Emil Weber, in Erlénbach (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1945, Seite 474), Wein-Import. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1947. Musikinstrumente.

Heinrich Bähler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Bähler, von Matt (Glarus), in Zürich 6. Handel mit Musikinstrumenten. Rötzelstrasse 18.

6. Januar 1947. Kosmetische Produkte und Waschmittel.

R. Maggi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Riccardo Romolo Maggi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Vertretungen in kosmetischen Produkten- und Waschmitteln. Bäckerstrasse 241.

6. Januar 1947. Oelgemälde, Einrahmungen.

Renato Santi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Renato Santi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Handel mit Oelgemälden, Einrahmungen. Im Heured 69.

6. Januar 1947. Treuhand, Buchhaltungen, Verwaltungen, Organisationen.

Gottlieb Wolfensberger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Gottlieb Wolfensberger, von Bauma, in Zürich 10. Treuhand-, Buchhaltungs-, Verwaltungs- und Organisationsbureau. Limmattalstrasse 69.

6. Januar 1947. Lederwaren.

Thaler & Torner, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Mendel-Max Thaler, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, und Heinrich Torner, von Zürich, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation von Lederwaren. Birmensdorferstrasse 1.

7. Januar 1947.

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1945, Seite 1482). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juli 1946 wurden die bisherigen 5300 auf den Inhaber lautenden Stammaktien zu Fr. 5 in 265 Stammaktien zu Fr. 100 zusammengelegt und die 1060 auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktien zu Fr. 100 in Stammaktien umgewandelt. Sodann wurde ein neues Prioritätsaktienkapital von Fr. 200 000 ausgegeben, eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100. Die Vollenzahlung der neuen Prioritätsaktien wurde durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1946 festgestellt. Die Prioritätsaktien geniessen in den Statuten festgelegte auf die Dividende bezügliche Vorrechte. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juli 1946 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 332 500 und ist eingeteilt in 1325 Stammaktien zu Fr. 100 und 2000 Prioritätsaktien zu Fr. 100. Alle Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Fritz Zuppinger, Dr. Hans Duttweiler und Georges Kempf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Fritz Zuppinger ist erloschen. Dr. Oscar Bonomo, Mitglied der Direktion, ist nun zugleich Präsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Wüger, von und in Zürich, und Hans Wegmann, von und in Zürich. Paul Wüger ist als Mitglied der Delegation gewählt und führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Mitglied H. Wegmann führt die Firmaunterschrift nicht.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarberg

8. Januar 1947.

Käsergenossenschaft Baggwil, in Baggwil (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1944, Seite 358). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Dezember 1946 neue Statuten angenommen. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Genossenschaft gibt Stammanteilscheine von Fr. 50 aus. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Januar 1947. Wolle usw.

J. Thomi, in Aarberg, Wolle und Manufakturwaren, «zur Wollenecke» (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1944, Seite 2738). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöst.

9. Januar 1947. Wollwaren usw.

Wollenecke Frau J. Biedermann, in Aarberg. Inhaberin dieser Firma ist Julia Biedermann, geborene Obrecht, von Jens, in Aarberg, unter dem Güterstand der Güterverbindung stehend. Der Ehemann erteilt die Zustimmung gemäss Art. 167, Abs. 1, ZGB. Handel mit Wolllwaren und Manufakturen.

Bureau Bern

6. Januar 1947. Immobilien usw.

The Continental Book and Publications Distributing Company Aktiebolag Stockholm, Zweigniederlassung Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «The Continental Book and Publications Distributing Company Aktiebolag», in Stockholm, Sveavägen 54—58, welche am 12. Mai 1944 durch das Königliche Patent- und Registrierungsamt in Stockholm genehmigt wurde, laut Beschluss des Vorstandes vom 15. Oktober 1946 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft vom 22. März 1944 wurden am 10. August 1945 und am 29. Oktober 1945 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Besitz und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien und Mobilien wie auch damit verbundener Betrieb. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt 50 000 Kronen, eingeteilt in 500 Namenaktien zu 100 Kronen. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen entweder durch eingeschriebenen Brief oder durch Bekanntmachung in den «Post-och Inrikes Tidningar». Der Vorstand besteht aus höchstens 7 Mitgliedern und aus höchstens 3 Ersatzmitgliedern, gegenwärtig aus den Verlegern: Tor Bonnier, in Bisslinge, Eds Gemeinde in Stockholm Län; Kaj Bonnier und Albert Bonnier, junior, beide in Stockholm, alle schwedische Staatsangehörige. Jeder zeichnet einzeln für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung. Es zeichnet ferner einzeln für die Zweigniederlassung: Hjalmar Pehrsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, geschäftsführender Direktor. In seiner Sitzung vom 15. Oktober 1946 hat der Vorstand zum Leiter der Zweigniederlassung Bern, mit Einzelunterschrift, ernannt Hans Joos, von Zürich, in Bern. Geschäftslokal der Zweigniederlassung: Monbijoustrasse 21 (in gemieteten Räumen).

6. Januar 1947.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone (Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de cantons limitrophes), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1946, Seite 1946). Kollektivprokura wird erteilt an Fritz Baumberger, von Koppigen, in Bolligen; er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsausschusses.

6. Januar 1947.

Gewerkekasse in Bern (Caisse industrielle à Berne), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2919). Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Wirz, von Menziken, in Bern. Er zeichnet mit einem der bisherigen Prokuristen kollektiv.

7. Januar 1947. Schuhwaren.

Fr. Kissling, in Bern. Inhaber der Firma ist Friedrich Kissling, von Wolfwil (Solothurn), in Bern. Handel mit Schuhwaren. Morillonstrasse 4.

7. Januar 1947.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), mit Hauptsitz und Niederlassung in Bern (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1946, Seite 664). Die Generaldirektion hat in ihrer Sitzung vom 2. Dezember 1946 Emil Brunner, von Krummenau, und Richard Schneider, von Bad Ragaz, beide in Bern, zu Prokuristen des Hauptsitzes ernannt. Sie zeichnen für den Hauptsitz kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Jakob Lienhart, Vizedirektor, ist für den Hauptsitz erloschen. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 18. Dezember 1946 Arthur Kammermann, von Vechigen (Bern), in Bern, zum Vizedirektor der Niederlassung Bern ernannt. Er zeichnet nunmehr kollektiv mit je einem weiteren Zeichnungsberechtigten; seine Kollektivprokura ist erloschen. Ferner wurden zu Prokuristen der Niederlassung Bern ernannt: Albert Baumann, von Egnach, und Rudolf Rüegg, von Zürich, beide in Bern. Sie zeichnen für die Niederlassung Bern kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

7. Januar 1947. Bäckerei.

Otto Frey, in Bern, Bäckerei (SHAB. Nr. 154 vom 16. Juni 1920, Seite 1143). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an nachstehend eingetragene Einzelfirma «Ernst Frey», in Bern, gelöst.

7. Januar 1947. Bäckerei usw.

Ernst Frey, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Frey, von Hagenbuch (Zürich), in Bern. Bäckerei, Konditorei. Mühlemattstrasse 64.

7. Januar 1947. Isoliermaterial usw.

C. Gartenmann & Co. A.G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterial für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1943, Seite 1774). Einzelprokura wird erteilt an Hans Jörg Kuoni, von Jenins und Chur, in Bern.

7. Januar 1947.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du Chemin de Fer des Alpes Bernoises Berne-Lötschberg-Simplon), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3559). Aus dem Verwaltungsrat sind Raymond Evéquoz, infolge Todes, Paul Devinat und Dr. Julius Oetiker, infolge Rücktrittes, ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Vertreter der Eidgenossenschaft Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Bern; als Vertreter des Kantons Wallis Karl Anthamatten, von Visp, in Sitten. In der Generalversammlung vom 14. Juli 1945 wurden als Vertreter der Aktionäre in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Ernst Moll, von Biel, in Bern, und Daniel Boutet, französischer Staatsangehöriger, in Paris; sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

7. Januar 1947.

Bern-Neuenburg-Bahn (Direkte Linie), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3559). Aus dem Verwaltungsrat ist Gérard Bauer ausgeschieden. An seiner Stelle würde vom Gemeinderat von Neuenburg als Mitglied der Verwaltung bezeichnet und in der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1946 gewählt Paul Rognon, von Montalchez (Neuenburg), in Neuenburg; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

7. Januar 1947. Bäckerei usw.

Albert Bauer, Nachf. L. Messner, in Bern. Inhaber der Firma ist Louis Ernst Messner, von Interlaken, in Bern. Spezialbrotbäckerei, Konditorei. Stauffacherstrasse 5.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

6. Januar 1947. Chemisch-technische Produkte.

Albert Rey, in Blankenburg bei Zweisimmen. Inhaber der Einzelfirma ist Albert Rey, von Lenk im Simmental, in Blankenburg, Gemeinde Zweisimmen. Handel mit chemisch-technischen Produkten.

Bureau Burgdorf

8. Januar 1947. Tuchwaren usw.

Howald & Cie., in Burgdorf, Tuchwaren, Herrenkonfektion und Herrenmassgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1933). Die Firma erteilt Einzelprokura an Fritz Ernst Kohli, von Bern, in Burgdorf.

8. Januar 1947. Malergeschäft usw.

Fritz Soom, in Burgdorf, Malergeschäft und kunstgewerbliches Atelier (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1934). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Fritz Soom, Sohn», in Burgdorf.

8. Januar 1947. Malergeschäft usw.

Fritz Soom, Sohn, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Fritz Soom, Sohn, von Ursenbach, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Soom», in Burgdorf. Maler- und Gipsergeschäft. Frommgutweg 15.

9. Januar 1947. Textilwaren.

Eisaesser & Co. Aktiengesellschaft, in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945). Die Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. November 1946 ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmen zu beteiligen. Im übrigen werden die publikationspflichtigen Tatsachen von der Statutenänderung nicht betroffen. Das Aktienkapital von Fr. 210 000 ist voll liberiert.

9. Januar 1947. Aluminiumwalzwerk usw.

Nyffeier, Eisaesser & Co., in Kirchberg, Stanniol-, Blei- und Aluminiumwalzwerke mit Flaschenkapselfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1946). Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Roger Giovannoni, von Hasle bei Burgdorf, in Kirchberg (Bern). Roger Giovannoni und die Prokuristen Arnold Obrecht und Emil Hirt zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

6 janvier 1947. Articles en métal, petite mécanique.

G. Miche, à Sonceboz, mécanique de précision, construction, outillage et appareils de précision (FOSC. du 30 août 1943, No 20, page 1946). La maison

change son genre de commerce en fabrication et vente d'articles en métal, hors horlogerie, petite mécanique.

Bureau Interlaken

7. Januar 1947.

Darlehenskasse Leissigen, in Leissigen. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet. Die Statuten datieren vom 3. Dezember 1946. Die Genossenschaft ist auf den Gemeindebezirk Leissigen beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Mitglieder sind verpflichtet, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Fritz Tschan, von Sigriswil, ist Präsident; Rudolf Dietrich, von Leissigen, Vizepräsident; Robert Dietrich, von Leissigen, Aktuar; alle in Leissigen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. Januar 1947. Kalkpräparate usw.

G. Maurer & Cie., in Langnau i. E., Fabrikation von und Handel mit Kalkpräparaten und Knochenmehl, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2622). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1947 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. Januar 1947 vom Gesellschafter «Gottfr. Maurer», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Langnau i. E., übernommen.

6. Januar 1947. Kalkpräparate usw.

Gottfr. Maurer, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Gottfried Maurer, des Christian, von Stettlen bei Bern, in Langnau i. E. Die Firma übernimmt per 1. Januar 1947 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «G. Maurer & Cie.», in Langnau i. E. Fabrikation von und Handel mit Kalk- und Knochenmehlpräparaten. Hüselmatte.

6. Januar 1947.

Johann Friedrich Keller, von Schlosswil, in Langnau i. E., Notar, erteilt Einzelprokura (Art. 458 ff. OR. und Art. 105 HRegV.) an Walter Rickli, des Jakob, von Thunstetten, in Langnau i. E.

Bureau Laufen

7. Januar 1947.

Aluminium Laufen A.G., in Laufen (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946). Paul Cueni, von Zwingen, in Laufen, ist Prokura erteilt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Laupen

8. Januar 1947. Konfitüren.

H. Schanz, in Neuenegg, Fabrikation von Konfitüren (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1946, Seite 386). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Moutier

27 décembre 1946.

Le Foyer Populaire de Tavannes, à Tavannes, société anonyme (FOSC. du 19 décembre 1939, No 299, page 2518). William Egger, président du conseil d'administration, a démissionné et cesse de faire partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs en cette qualité sont éteints. Il est remplacé comme président par Théodore Schwob, jusqu'ici vice-président (déjà inscrit). Fernand Roblin, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président. Georges Werth, du Locle, à Tavannes, est nommé administrateur et secrétaire du conseil d'administration. Eugène Romy, décédé, est remplacé comme gérant par William Egger, de La Scheulte, à Tavannes. La société est engagée par la signature collective à deux, du gérant, du président et du vice-président.

Bureau de Neuveville

7 janvier 1947.

MUBAG, produits spéciaux pour moulins et boulangeries S.A. (MUBAG, Mühlen- & Bäckerel-Produkte A.G.), à Neuveville (FOSC. du 7 mai 1946, No 114, page 1503). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1946, la société a porté son capital social de 150 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré de 150 000 fr.

Bureau de Porrentruy

7 janvier 1947. Travaux publics, etc.

Ernest Parietti et Gindrat, à Porrentruy, entreprise générale de bâtiments, gypserie, peinture, travaux publics, commerce de matériaux de construction (FOSC. du 5 juillet 1943, No 153, page 1540). Ernest Parietti, fils de Joseph, de et à Porrentruy, est entré dès le 1^{er} janvier 1947 comme associé dans la société.

Bureau Schlosswil (Bezirk Könolfingen)

6. Januar 1947. Gasthof.

Hans Cottler, in Münsingen, Betrieb des Gasthofes «Zum Löwen» (SHAB. Nr. 111 vom 3. Mai 1909, Seite 785). Die Firma wird infolge Verkaufes des Gasthofes an «Ernst Wildelsen», in Hünibach bei Thun gelöscht.

6. Januar 1947. Bäckerei usw.

Rudolf Zurflüh, in Münsingen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2195). Die Firma wird infolge Uebergabe des Geschäftes an den Sohn Wilhelm Johann Zurflüh, in Münsingen, gelöscht.

6. Januar 1947. Bäckerei usw.

Johann Zurflüh, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Wilhelm Johann Zurflüh, von Trub, in Münsingen. Bäckerei und Konditorei, Führung eines Tea-room. Thunstrasse.

8. Januar 1947.

Holzverwertungs-Genossenschaft Niederhünigen-Stalden und Umgebung, in Niederhünigen (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1933, Seite 2258). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. November 1941 ihre Statuten dem neuen OR. angepasst. Publikationsorgan ist der Amtsanzeiger von Könolfingen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen

kollektiv zu zweien. Der Vizepräsident Friedrich Rutschi ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Robert Rutschi, von Heimiswil, in Freimettigen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

8. Januar 1947. Schreinerei.

Gottfried Schneider, in Münsingen, mechanische Bauschreinerei (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1929, Seite 1163). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar 1947. Schreinerei.

G. Schneider & Sohn, in Münsingen. Unter dieser Firma haben Gottfried Schneider und Reinhold Schneider, Sohn, beide von Schwendibach bei Thun, in Münsingen, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1947 begonnen hat. Mechanische Bauschreinerei. Belpbergstrasse.

Bureau Thun

7. Januar 1947. Steinhauergeschäft.

Karl Messerli-Roth, in Thun, Steinhauergeschäft (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1930, Seite 306). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1947 übergegangen an die Kollektivgesellschaft «Messerli & Söhne», in Thun.

7. Januar 1947. Steinhauergeschäft.

Messerli & Söhne, in Thun. Karl Messerli-Roth, Vater, und dessen Söhne Walter, Otto, Arnold, Rudolf und Arthur, alle von Seftigen, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Messerli-Roth», in Thun, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschrift des Karl Messerli-Roth, Vater, und durch Kollektivunterschrift je zu zweien der fünf Söhne unter sich. Steinhauergeschäft. Friedhofweg 2.

7. Januar 1947. Motorräder, Fahrräder.

Hans Badertscher, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Hans Badertscher, von Eggwil i. E., in Heimberg. Motorrad- und Fahrradhandel; Reparaturwerkstätte. Station.

Bureau Trachselwald

6. Januar 1947.

Lelnenweberei Huttwil A.G. (Tissage de Toiles Huttwil S.A.), in Huttwil (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1940, Seite 1146). Dr. Adolf Blatter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist an der Generalversammlung vom 28. Dezember 1946 als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Joseph Weckemann, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

7. Januar 1947. Handlungsgärtnerei.

Franz Gränicher, in Huttwil, Handlungsgärtnerei (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1923, Seite 1530). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Januar 1947. Gärtnerei.

Franz Gränicher-Graber, in Huttwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Gränicher, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Huttwil. Gärtnerei. Am Stalden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

31. Dezember 1946.

Mosterei-Aktiengesellschaft Sempach in Sempach-Station, in Neuenkirch (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1945, Seite 1902). Es ist nachzutragen, dass gemäss Urkunde vom 24. Juni 1944 der Sitz von Sempach nach Neuenkirch verlegt wurde. An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1946 wurde eine teilweise Revision der Statuten vorgenommen: Der Zweck wurde durch folgende Fassung erweitert: Ausführung von Gesellschaftsfahrten und gelegentlichen Autotransporten. Das Grundkapital von bisher Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 200 Nameaktien zu Fr. 500 um Fr. 100 000 auf insgesamt Fr. 300 000 erhöht. Es wurde die volle Liberierung dieser Erhöhung durch Umwandlung einer Forderung des Zeichners gegen die Aktiengesellschaft konstatiert. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 300 000, eingeteilt in a) 1200 Prioritätsaktien zu Fr. 50 = Fr. 60 000; b) 400 Stammaktien zu Fr. 50 = Fr. 20 000, und c) 440 Stammaktien zu Fr. 500 = Fr. 220 000. Alle Aktien sind voll liberiert. Xaver Widmer, Carl Estermann und Kaspar Niechen sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten und die Unterschriftsberechtigung der zwei Erstgenannten erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates der Verwalter Anton Habermacher junior gewählt. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Anton Habermacher-Jung (bisher) kollektiv mit je einem der Mitglieder Jules Habermacher, von und in Rickenbach (Luzern) (bisher Mitglied), und Anton Habermacher junior (bisher zeichnungsberechtigt).

4. Januar 1947.

Aeschbach, Dipl. Tapezierermeister-Dekorateur, in Luzern. Inhaber der Firma ist Hans Aeschbach, von Reinach (Aargau), in Luzern. Raumgestaltung. Friedenstrasse 9.

4. Januar 1947. Getreide, Futterwaren, Weine usw.

Franz Rüdli, in Luzern, Getreide und Futterwaren, Landesprodukte und Weine (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1939, Seite 599). Die Firma hat an Leo Rüdli, von Wuppenau und Luzern, in Luzern, Einzelprokura erteilt.

4. Januar 1947. Filme usw.

Theodor Häfeli, Schmalfilmverleih und Filmapparateverkauf, in Horw (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1944, Seite 1382). Ueber diese Firma wurde durch Erkenntnis des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern-Land vom 11. Dezember 1946 der Konkurs ausgesprochen.

6. Januar 1947.

Käserei-Genossenschaft Eichhof, Eich, in Eich (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1937, Seite 1398). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 13. März 1946 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: Käserei-Genossenschaft Eichhof. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Ausser der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit sind die Mitglieder verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Demgemäss ist die Unterschrift des Vizepräsidenten/Kassier Jakob Disler-Thürig erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

6. Januar 1947.

Internationale Asbestzement-Aktien-Gesellschaft, in Niederurnen (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1243). Ernst Schmidheiny wohnt nun in Céligny (Genf).

7. Januar 1947. Buchhaltung usw.

Heinrich Hertach, in Niederurnen, Büchernachträge, Kontrolle und Jahresabschlüsse, Einführung der Praxisbuchhaltung (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2410). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1947. Textilien.

Freuler & Co., in Ennenda, Kommanditgesellschaft, Textildruckerei und Färberei (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1730). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Manipulation und Handel mit Textilien.

Zug — Zoug — Zugo

8. Januar 1947. Gärtnerei.

August Egli & Cie., in Zug (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1943, Seite 1830), Handels- und Landschaftsgärtnerei. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

8. Januar 1947. Gärtnerei, Binderei usw.

Aug. Egli, in Zug. Inhaber dieser Firma ist August Egli, von Uster, in Zug. Gartenbau, Landschaftsgärtnerei, Binderei, Dekorationen. Aabachstrasse 8.

8. Januar 1947. Eisenwaren, gebrannte Wasser usw.

Karl Hegglin, in Menzingen (SHAB. Nr. 285 vom 28. November 1919, Seite 2087). Die Geschäftsnatur wird erweitert und wie folgt neu umschrieben: Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln, Landesprodukten und gebrannten Wassern.

8. Januar 1947. Strassenbau.

Balmer & Gislin, Zweigniederlassung Zug (SHAB. Nr. 134 vom 10. Juni 1944, Seite 1312), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Aarau, Strassenbauunternehmung. Der Wohnsitz des Gesellschafters Julius Gislin ist nun in Buchs bei Aarau.

8. Januar 1947.

Frey & Doswald, Auto- und Möbel-Spritzwerkstätte, in Cham. Unter dieser Firma sind Hermann Frey, von Hochdorf, und Hans Doswald, von Menzingen, beide in Cham, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Januar 1947 begonnen hat. Auto- und Möbelspritzwerkstätte, Malerarbeiten, Wagen- und und Bootslackiererei. Seehof.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4 janvier 1947. Mercerie, etc.

Louise Gremion, à Bulle. Le chef de la raison est Louise Gremion, née Ramy, épouse séparée de biens de Frédéric, de Enney, à Broc. Mercerie, bonneterie, tissus, à l'enseigne: « A la Mésange ». Rue Sciobéret.

7 janvier 1947.

Grisoni, Zaugg S.A., Routes et Travaux Publics, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la construction de routes, revêtements et, en général, l'entreprise de tous travaux publics de génie civil, y compris l'exploitation de carrières et la vente de produits routiers, etc. La société peut établir des succursales. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par avis chargé. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 3 membres. Il est composé de Angel Grisoni, des Ecassey, à Bulle, président, et Jean Zaugg, de Lützelflüh, à Berne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Bureaux: rue du Moléson (chez Angel Grisoni).

Bureau de Fribourg

30 décembre 1946.

Telko S.A. pour Pindustrie photochimique (Telko A.G. für photochemische Industrie) (Telko Ltd. for photochemical industry), à Fribourg (FOSC. du 9 janvier 1947, N° 6, page 66). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1946, la société a porté son capital social de 600 000 fr. à 1 800 000 fr. par l'émission de 2400 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de 1 800 000 francs, divisé en 3600 actions au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libéré. La société est administrée par un conseil d'administration de 6 à 12 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La dernière publication est rectifiée dans ce sens que les administrateurs Richard Kern et Fritz Imhof signent collectivement à deux.

7 janvier 1947. Vêtements, etc.

Mme Emilie Meuwly, à Fribourg, fabrication et vente de vêtements « Moderna », bonneterie, mercerie (FOSC. du 14 février 1945, N° 37, page 363). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1947. Vêtements, etc.

Henri Sieglé, à Fribourg. Le chef de la maison est Henri Sieglé, fils d'Henri, de et à Fribourg. Fabrication et vente de vêtements « Moderna », bonneterie, mercerie. Rue Guillimann 17.

7 janvier 1947. Textiles.

Suzanne Curty-Lüthy, à Fribourg. Le chef de la maison est Suzanne Curty, née Lüthy, épouse autorisée de Louis, d'Alterswil, à Fribourg. La maison donne procuration à Louis Curty, époux de la titulaire, d'Alterswil, à Fribourg. Vente de textiles en gros.

7 janvier 1947. Boucherie, etc.

Joseph Galley, à Ecuwillens. Le chef de la maison est Joseph Galley, de et à Ecuwillens. Boucherie, charcuterie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

4. Januar 1947. Landesprodukte, landwirtschaftliche Maschinen usw.

Ernst Geiser, Detail, Aktiengesellschaft, Zweigstelle «Gäu» Oberbuchsitzen, in Oberbuchsitzen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1945, Seite 2620), mit Hauptsitz in Langenthal, Detailhandel mit Landesprodukten aller Art. Durch Generalversammlungsbeschluss vom 19. Oktober 1946 hat die Firma die Natur des Geschäftes auch auf Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren ausgedehnt. Weitere statutarische Bestimmungen sind nicht geändert worden.

4. Januar 1947.

Autogenossenschaft der Papierarbeiter Matzendorf-Laupersdorf, in Matzendorf (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1943, Seite 2514). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Isidor Brunner ausgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle ist neu in den Vorstand und zugleich zum Vizepräsidenten gewählt worden Lukas Ackermann, von Mümliswil-Ramiswil, in Matzendorf.

4. Januar 1947.

Darlehenskassenverein Neuendorf, in Neuendorf (SHAB. Nr. 170 vom 25. Juli 1942, Seite 1716). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ist der

Beisitzer **Johann Heim** ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist an dessen Stelle in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Hans Heim, Josefs, von und Neuendorf. Der bisherige Aktuar Josef von Arb ist als solcher zurückgetreten und verbleibt weiterhin als Beisitzer im Vorstande. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

7. Januar 1947. Bäckerei.

K. Sena, in Grenchen, Bäckerei (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1945, Seite 962). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

7. Januar 1947. Stanzwerkzeuge usw.

Gebr. Ris, in Grenchen. Walter Ris-Siegrist, Erich Ris-Gstrein und Hugo Ris, alle von und in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen hat. Fabrikation von Stanzwerkzeugen und Präzisionsapparaten. Kapellstrasse 14 a.

7. Januar 1947. Uhrenarmbänder usw.

E. Jaggi-Voirol, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Erwin Jaggi-Voirol, von Biezwil und Gossliwil (Solothurn), in Grenchen. Fabrikation und Vertrieb von Uhrenarmbändern aus Leder und thermoplastischem Material sowie von Kleinlederwaren. Zelgweg 1.

Bureau Olten-Gösgen

6. Januar 1947. Hotel, usw.

Aarhof A.-G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Januar 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb des Hotels Aarhof, in Olten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sämtliche zum Hotel und zum Restaurant gehörenden Räumlichkeiten auch für jeden beliebigen andern Zweck zu verwerten. Die Gesellschaft erwirbt von Viktor Huber, von Wallenstadt, in Olten, die Liegenschaft, Grundbuch Olten Nr. 1318, zum Preise von Fr. 515 000 und übernimmt die darauf haftenden Hypothekenschulden. Das Grundkapital beträgt Fr. 85 000 und ist eingeteilt in 85 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Viktor Huber, von Wallenstadt, als Präsident; Hans Eggmann, von Gondiswil (Bern), und Dr. Oskar Theiler, von Hitzkirch (Luzern); alle in Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Frohburgstrasse 4.

6. Januar 1947. Restaurant, Spezereien, Bäckerei.

Walter von Arx, in Wangen bei Olten. Inhaber dieser Firma ist Walter von Arx, von Egerkingen, in Wangen bei Olten. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Pia von Arx, geborene Mühlebach. Restaurant, Spezereihandlung und Bäckerei.

7. Januar 1947. Schuhwaren.

Tonet & Schenker G.m.b.H., in Niedergösgen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Januar 1947 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Handel mit Schuhwaren sowie die Herstellung solcher und ähnlicher Artikel. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ernst Tonet, von und in Niedergösgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Jakob Schenker, von Däniken, in Gretzenbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder durch persönliche Uebergabe gegen Quittung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Ernst Tonet und Jakob Schenker. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 482.

7. Januar 1947. Wein.

Widmer-Strahm vormals Wwe. Otto Müller, in Schönenwerd, Weinhandlung (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1927, Seite 474). Die Firma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

6. Januar 1947.

Aktiengesellschaft für Wertschriften- und Immobilien-Verwaltungen, in Solothurn (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1944, Seite 1262). Die Prokura des John Roller ist erloschen.

8. Januar 1947. Bauunternehmung, Kaminbau.

E. Flück, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Flück, von Escholzmatt, in Solothurn. Bauunternehmung, Kaminbau. Königshofweg 2.

8. Januar 1947. Musikalien, Instrumente usw.

Hug & Co., Filiale Solothurn, in Solothurn, Musikalien- und Instrumentenhandlung, Musikalienverlag, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1944, Seite 2255), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma hat ihr Geschäftslokal nunmehr am Stalden Nr. 4.

Basel-Stadt — Bale-Ville — Basilea-Città

3. Januar 1947. Vertretungen.

Emmel-Gröflin, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1937, Seite 1579). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Januar 1947.

HIGBA, Genossenschaft für den Haus- und Grundbesitz, in Basel (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1946, Seite 1252). Da die Verwaltung infolge Demission und Löschung sämtlicher Mitglieder nicht mehr den Vorschriften des Gesetzes entspricht, wird die Genossenschaft gemäss OR. 895 und VO. 96 von Antes wegen als aufgelöst erklärt. Als Liquidator wird der Geschäftsführer Johann Paul Bischof bezeichnet. Dieser führt für die HIGBA, Genossenschaft für den Haus- und Grundbesitz in Liq., Einzelunterschrift.

3. Januar 1947. Schuhhandel.

Bohne & Meister A.G., in Basel, Handel mit Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2608). Das Domizil wurde verlegt nach Gartenstrasse 134.

3. Januar 1947. Immobilien.

Zum goldenen Pokal A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1946, Seite 2067). Das Domizil wurde verlegt nach Gartenstrasse 134 (bei Bohne & Meister A.G.).

4. Januar 1947. Bauspenglerei usw.

August Danzelsen, in Basel, Bauspenglerei usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1927, Seite 1886). Die Einzelfirma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «August Danzelsen & Söhne», in Basel.

4. Januar 1947. Spenglerei usw.

August Danzelsen & Söhne, in Basel, August Danzelsen, mit seiner Ehefrau Martha, geborene Hegetschweiler, in Güttertrennung lebend, Max Danzelsen,

mit seiner Ehefrau Violette, geborene Reinhardt, in Gütergemeinschaft lebend, August Danzeisen Hämig und Rudolf Danzeisen, alle von und in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «August Danzeisen», in Basel, übernommen hat. August Danzeisen-Hegetschweiler führt Einzelunterschrift, die übrigen zeichnen zu zweien. Spenglerische Installationen. Alemannengasse 54/56.

4. Januar 1947. Seidenbandweberei.

Senn & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Seidenbandweberei usw. (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1945, Seite 2115). Die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Gustav Senn-Schäublin ist erloschen. Die Direktoren Rudolf Senn-Börlin und Wilhelm Senn-Dürck zeichnen nun auch als Verwaltungsratsmitglieder zu zweien.

4. Januar 1947. Rundspruch.

Allgemeine Radibus A.G., in Basel, Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1943, Seite 998) Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Eugen Dietschi, Hans Knoepfel, Jean Lullin und Hans Werner Schuler. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugène de Coulon, von Neuchâtel, in Bevaix, als Präsident; John-Balthasar Christoffel, von Trins, in Antwerpen; Rodolphe Stadler, von Mettlen und Neuchâtel, in Lausanne; Godefroy-Edouard Hofer, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich; Frédéric-Alfred-Emile Stucki, von Gysenstein, in Colombier (Neuenburg), und Alain de Reynier, von und in Neuenburg. Zum Generaldirektor wurde ernannt Edouard Günther, von Wädenswil, in Kilchberg (Zürich). Dieser sowie der Präsident Eugène de Coulon, führen die Unterschrift zu zweien. Die Prokura des Ernst Wyssling ist erloschen.

4. Januar 1947. Rundspruch.

Radibus Basel A.G., in Basel, Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1943, Seite 900). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Dr. Eugen Dietschi, Hans Knoepfel, Jean Lullin, Hans Werner Schuler und Dr. Joseph Braun. Die Unterschriften der 4 ersten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugène de Coulon, von Neuchâtel, in Bevaix; als Präsident; John-Balthasar Christoffel, von Trins, in Antwerpen; Rodolphe Stadler, von Mettlen und Neuenburg, in Lausanne; Godefroy-Edouard Hofer, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich; Frédéric-Alfred-Emile Stucki, von Gysenstein, in Colombier (Neuenburg), und Alain de Reynier, von und in Neuchâtel. Zum Generaldirektor wurde ernannt Edouard Günther, von Wädenswil, in Kilchberg. Dieser, sowie der Präsident Eugène de Coulon, führen die Unterschrift zu zweien. Die Prokuren des Ernst Wyssling und Gerhard Mennen sind erloschen.

6. Januar 1947.

Emli Suter, Import-Export, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Suter, von und in Basel. Einzelprokura wurde erteilt an Theodor Schraner, von Diessbach, in Basel. Import und Export von Waren aller Art. Kohlenberggasse 45.

6. Januar 1947.

Wohngenossenschaft Schlössli, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1946 eine Genossenschaft mit dem Zwecke, den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Volksblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Berthold Klotz-Eissner, Präsident, Fritz Christen und Paul Kade-Zürcher, alle von und in Basel, zeichnen zu zweien. Domizil: Mittlere Strasse 10.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

6. Januar 1947.

Schweizerische Kulturfilm A.G. (S.A. Suisse de films documentaires) (Swiss Cultural Films Ltd.) (S.A. Svizzera di films documentari), in Frenkendorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Dezember 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Vertrieb und Verleih von Kultur-, wissenschaftlichen, Lehr- und Industriefilmen sowie die damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch Chargébrief. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus Paul Oberer-Fricker, von Pratteln, in Frenkendorf (Basel-Land), Präsident; Hans Rudolf Meyer, von und in Zürich, Delegierter; Dr. jur. Heinz Cattani, von Engelberg, in St. Moritz (Graubünden); A. Walter, von Basel, in Thalwil (Zürich), und Dr. J. Henry Wild, von Mitlödi (Glarus), in Zürich. Zum Direktor wird ernannt Dr. med. Nicolas Kaufmann, von Triengen (Luzern), in Magliaso (Tessin). Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: bei Direktor Oberer.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

6. Januar 1947.

E. Hablützel, Schmiede & Haushaltartikel, in Wilchingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Hablützel, von und in Wilchingen. Schmiede; Handel mit Haushaltungsartikeln und landwirtschaftlichen Maschinen. Haus 3.

6. Januar 1947.

Ziegelwerk Mühlhingen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1941, Seite 2551). Der Verwaltungsrat hat an Max Schaeffe und Hans Schaeffe, beide von und in Schaffhausen, Einzelunterschrift erteilt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

6. Januar 1947.

August Gübeli, Möbelfabrik, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist August Gübeli, von Goldingen (St. Gallen), in Herisau. Möbelfabrikation. Lindenwiese 3.

7. Januar 1947. Weberei usw.

Schlöpfer & Co., in Teufen, Plattstichweberei, mechanische Schlichterei und mechanische Mousseline-Weberei (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1944, Seite 2092). Die an Theodor Honegger erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura erteilt worden an Oscar Hertel-Schlöpfer, von St. Gallen, und Paul Lutz-Moesch, von Walzenhausen, beide in Teufen. Die Kollektivprokuristen zeichnen zu zweien.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

23. Dezember 1946. Wäsche, Kleider usw.

Alfred Weder Aktiengesellschaft, in Oberriet. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Wäsche- und Kleiderfabrik und einer Lorrainestickerei sowie den Handel mit Roh- und Fertigprodukten dieser

Branchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jakob Schwedener, von und in Buchs (St. Gallen), Präsident; Robert Häusler, von Niederhelfenschwil, in Thalwil. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift wurden ernannt: Willi Schnetzer, von Henau, und Alfred Weder, von Oberriet, beide in Oberriet. Geschäftslokal: Fabrikgebäude der ehemals Weder Albert's Erben, Kettenstich- und Lorrainestickerei.

6. Januar 1947.

Metallwerke A.G. St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb metallischer Artikel in und ohne Verbindung mit anderen Stoffen. Das Grundkapital beträgt 400 000 Franken, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es gehört ihm als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Heinrich Bollin, von Bischofszell, in St. Gallen. Geschäftslokal: Helvetiastrasse 51 b.

6. Januar 1947.

St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Rapperswil und Agentur in Uznach (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 135), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Kollektivunterschrift des Karl Hess ist erloschen. Zum Vorsitzenden der Filialkommission Rapperswil wurde ernannt Johann Schmuki, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivunterschrift für die Filiale Rapperswil und die Agentur Uznach.

6. Januar 1947.

St. Gallische Kantonalbank Agentur Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1945, Seite 1851), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura, gültig für die Agentur Gossau, wurde erteilt an Walter Raschle, von Hemberg, in Gossau (St. Gallen), mit Wirkung ab 1. Januar 1947.

6. Januar 1947.

Rudolf Widmer, Sägerei- & Holzhandlung, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 91). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. Widmer, Holzhandlung», in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil.

6. Januar 1947.

W. Widmer, Holzhandlung, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Werner Widmer, von Strengelbach, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven von «Rudolf Widmer, Sägerei- & Holzhandlung». Holzhandlung, Säge- und Hobelwerk.

6. Januar 1947. Samen, Dünger.

Guido Höhener, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Guido Höhener, von Thal, in St. Gallen. Handel mit Samen und Dünger. Kirchgasse 5.

7. Januar 1947.

Johann Egli, Küferel, in Bütschwil, Wirtschaft «Zum Hirschen», Küferel und Weinhandlung (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1280). Diese Firma ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Kollektivgesellschaft «Joh. Egli & Co.», in Bütschwil, erloschen.

7. Januar 1947. Butterfässer, Wein, Wirtschaft.

Joh. Egli & Co., in Bütschwil. Johann Egli senior, Johann Egli junior, Friedrich Egli, Alfred Egli, Berta Egli, Rosa Egli und Agnes Egli, alle von Alt St. Johann, in Bütschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johann Egli, Küferel», in Bütschwil. Fabrikation von Butterfässern und Butterfertigern, Wirtschaft und Weinhandlung. «Zum Hirschen».

7. Januar 1947. Textilausrüsterei.

Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1946, Seite 360). Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Schelling, von Zürich, in Wattwil.

7. Januar 1947. Textilien, Stickereien, Armblätter.

Kuppelwieser & Cie., Armblattfabrikation und Export und Fabrikation und Export von Textilien aller Art und Stickereien (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2789), Kommanditgesellschaft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Albert Kuppelwieser ist per 4. Januar 1947 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle tritt neu als unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Krucker, von Braunautobel, in St. Gallen. Die Firma wird abgeändert in K. Krucker & Cie. Fabrikation und Export von Textilien aller Art, Stickereien sowie Armblättern.

7. Januar 1947. Eisen.

Debrunner & Cie. A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Die Einzelprokura des Adolf Glutz ist erloschen. Er führt nunmehr Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an: Walter Hofmann, von St. Gallen, Edwin Tobler, von Mettlen, und Werner Kundert, von Diessbach (Glarus); alle in St. Gallen. Sie zeichnen für den Hauptsitz sowie für die Filiale Weinfelden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Dezember 1946.

Darlehenskasse Siat, in Siat. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, deren Tätigkeit auf das Gebiet der Gemeinde Siat beschränkt ist. Die Statuten datieren vom 8. Dezember 1946. Die Genossenschaft hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Geschäftsanteile von Fr. 100. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. In den Vorstand wurden gewählt: Blasius Fidel Cavigelli, von Siat, als Präsident; Clau Curtins junior, von Siat, als Vizepräsident, und Mathias Derungs, von Furth, als Aktuar; alle wohnhaft in Siat.

6. Januar 1947. Schlosserei, Eisenbau.

Casp. Moritz, in Chnr. Inhaber dieser Firma ist Caspar Moritz, von und in Chur. Bau- und Kunstschlosserei, Eisenbau. Süsswinkel 10.

6. Januar 1947. Kolonialwaren usw.

Ag. Prevosti, in Vicosoprano, Kolonialwaren- und gemischte Warenhandlung (SHAB. Nr. 176 vom 1. August 1925, Seite 1337). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « A. Semadeni-Prevosti », in Vicosoprano.

6 gennaio 1947. Coloniali, foraggi, ecc.

A. Semadeni-Prevosti, in Vicosoprano. Titolare è Arturo Antonio Semadeni-Prevosti, da Poschiavo, domiciliato a Vicosoprano. Questa ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta « Ag. Prevosti », in Vicosoprano. Commercio di coloniali, droghe, foraggi e generi diversi.

6. Januar 1947.

Aktiengesellschaft Bad Fideris, in Liq., in Fideris (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1945, Seite 3034). Diese Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

6. Januar 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Vigens, in Vigens (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1171). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 26. März 1944 neue Statuten genehmigt. Der Name wurde in *Società de fratga de biesga Vignogn*, abgeändert. Die Genossenschaft will durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher gestalten. Dieses Ziel sucht sie zu erreichen durch: a) Haltung guter rassreiner Zuchtstiere und ehensolcher Kühe und Rinder; b) vorschriftsgemässe Zuchtbuchführung zur Feststellung der Abstammung und Leistungsfähigkeit der Zuchtstiere; c) Kontrolle über Pflege und Haltung der männlichen und weiblichen Zuchtstiere; d) vorsorgliche Massnahmen zur Verhütung von Krankheiten, durch welche die Zucht beeinträchtigt wird; e) Veranstaltung und Unterstützung von Ausstellungen; f) Anschluss an grössere Zuchtverbände und landwirtschaftliche Vereinigungen. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschaftsmitglieder nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschütten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, welcher gleichzeitig Vizepräsident und Zuchtbuchführer ist, und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Kassier ist Gion Casanova, von und in Vignogn.

Aargau — Argovie — Argovia

6. Januar 1947. Spielwaren, Maschinen usw.

Walter Wildi, in Hendschiken. Inhaber dieser Firma ist Walter Wildi, von Schafisheim, in Hendschiken. Vertretungen von Spielwaren, Maschinen, Apparaten und technischen Neuheiten. Ausserdorf 19.

6. Januar 1947. Chemisch-technische Produkte.

F. & K. Jegge, in Sisseln. Unter dieser Firma sind Fridolin Jegge, von Sisseln, in Detligen, Gemeinde Radelfingen, und Karl Jegge, von und in Sisseln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Haus 17.

6. Januar 1947. Tuch- und Massgeschäft usw.

Fr. Waeber-Gehrig, bisher in Ueberstorf (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 207). Die Firma hat ihren Sitz nach Dottikon verlegt. Inhaber ist Franz Waeber-Gehrig, von Ueberstorf, nun in Dottikon. Tuch- und Massgeschäft, Konfektion, Handel mit Wäsche und Textilwaren. Bahnhofstrasse 334.

6. Januar 1947. Textil- und Manufakturwaren.

Frau A. Huber-Ankili, bisher in Arni-Islisberg, Textil- und Manufakturwarenvand (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 208). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3803) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

6. Januar 1947. Glaserei usw.

Rigassi & Cie., in Rheinfelden, Glaserei und Glashandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3423). Ottilia Katharina Rigassi ist unterm 31. März 1946 aus der Gesellschaft ausgeschieden.

6. Januar 1947.

Auxilia, Finanzierungs- & Kompensations-Genossenschaft, in Frick (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2684). Durch Erkenntnis vom 5. Dezember 1946 hat das Bezirksgericht Laufenburg über diese Firma den Konkurs eröffnet. Die Genossenschaft ist gemäss Art. 939, Abs. 1, OR. aufgelöst.

6. Januar 1947.

Holzkontor Rothrist G.m.b.H., in Rothrist (SHAB. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 269). Ernst Ingold ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage ist an den bisherigen Gesellschafter Arnold Ingold übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöhte sich damit von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000. Andererseits hat Arnold Ingold von seinem Stammanteil Fr. 7000 an den neuen Gesellschafter Otto Ernst Ingold, von und in Rothrist, abgetreten. In der Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1946 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Holz und Baumaterialien. Gesellschafter sind Arnold Ingold mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 und Otto Ernst Ingold mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, ausmachend das gesamte Stammkapital von Fr. 20 000.

6. Januar 1947. Bauten aller Art.

Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Döttingen (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke Zweigniederlassung Döttingen), in Döttingen, Projektierung, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, besonders von Wasserbauten (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1946, Seite 416), mit Hauptsitz in Genf. Der Verwaltungsrat hat für die Zweigniederlassung Döttingen Kollektivprokura erteilt an Max Hälder, von St. Gallen, in Brugg.

6. Januar 1947. Baugeschäft.

Jakob Blattner, in Aarau, Baugeschäft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1927, Seite 1366). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

6. Januar 1947.

Fritz Blattner Baugeschäft Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Fritz Blattner, von Basel und Küttigen, in Aarau. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Troxlerweg 12.

6. Januar 1947. Glas, Steingut, Porzellan usw.

Willener, Rupp & Co., in Lenzburg, Engros- und Einzelhandel mit Glas-, Steingut-, Porzellan und Phantasiewaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1945, Seite 3285). Wilhelm Willener, Kommanditär, ist ausgeschieden; seine Kommanditeinlage von Fr. 10 000 sowie dessen Prokura sind erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär beigetreten der derzeitige Prokurist Arnold Rupp junior, von und in Lenzburg, mit einer Bareinlage von Fr. 50 000.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

6. Januar 1947.

Kammgarnspinnerei Bürglen, in Bürglen (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3080). Die an Hans Forrer erteilte Prokura ist erloschen.

6. Januar 1947. Essenzen usw.

Laumann & Co. A.G., in Bischofszell, Essenzfabrik, Fruchtsaftpresserei usw. (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1944, Seite 1227). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Werner Aeschlimann, von Langnau i. E., in Bischofszell.

6. Januar 1947.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Bischofszell (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2977). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Zur Vertretung der Agentur sind ausser den bereits publizierten Zeichnungsberechtigten befugt, die der Generaldirektion in Basel zugeteilten Direktoren Gottlob Renz, von Horgen, in Zürich, und Henry Droz, von Le Locle, in Basel. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift von zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

6. Januar 1947. Baugeschäft.

Kurt Bendel, in Bischofszell, Baugeschäft (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1927, Seite 1408). Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Max Graf, von Winterthur, in Bischofszell.

6. Januar 1947. Verwaltungen.

O.G. Sasso-Foellmer, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1942, Seite 443). Der Inhaber befasst sich nur noch mit Verwaltungen. Neues Geschäftslokal: Kurzercherstrasse 5.

6. Januar 1947. Trikot.

Gustav Müller-Renner Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Trikotfabrik (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1946, Seite 1172). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 24. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 180 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Aktienkapital zerfällt nun in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Sie wurden in der Generalversammlung vom 3. Januar 1947 in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht weiterhin geändert. Die Firma lautet jetzt **G. Müller-Renner A.G.** Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

5 dicembre 1946. Importazioni, esportazioni, ecc.
Reinhart & Co., in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale, col 1° dicembre 1946, è stata costituita una società in accomandita avente per socio illimitatamente responsabile Alberto Reinhart, fu Edoardo, da Oberdorf (Soletta), in Bellinzona, e per socio accomandante Silvio Baumann, fu Adolfo, da Affoltern am Albis (Zurigo), in Bellinzona, con una accomandita di 1000 fr. Importazioni ed esportazioni e rappresentanze diverse. Via Lodovico il Moro (casa Reinhart).

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

7 gennaio 1947. Calzature.

Fratelli Compagnoni, in Bignasco, negozio di calzature con laboratorio di riparazione (FUSC. dell'11 maggio 1946, N° 109, pagina 1425). Daria Compagnoni-Ormellesse, di Pietro, di nazionalità italiana, in Santo Stefano Olona (Varese), entra con 1° gennaio 1947 a far parte della società in nome collettivo, senza facoltà di rappresentare la società.

Ufficio di Faido

2 gennaio 1947. Società immobiliare.

Sassigrossi, S.A., in Bodio. Con atto pubblico e statuti del 16 dicembre 1946 è stata costituita una società anonima avente per iscopo l'acquisto dagli eredi Guzzi, fu Arturo, dell'Albergo della stazione ed annessi in Bodio, per il prezzo di 70 000 fr. ed il suo esercizio ed in genere la compra-vendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni, al portatore, da 500 fr. cadauna, per le quali è stato versato il 40% degli importi sottoscritti, ossia complessivamente 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali appariranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a tre membri, attualmente di tre che sono: Cesare Giudici, da Giornico, in Bodio, presidente; Luigi Giussani, da Chiasso, in Lugano, vice-presidente; D^r Marco Alliata, cittadino italiano, in Milano, segretario. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei detti componenti il consiglio di amministrazione. Recapito sociale: presso ing. Cesare Giudici.

Ufficio di Lugano

2 gennaio 1947. Vini.

Anita Branca succ. a Alfredo Branca, con sede in Melide, commercio vini (FUSC. del 2 febbraio 1946, N° 27, pagina 361). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

2 gennaio 1946. Lattoniere, ecc.

Americo Marazzi, in Lugano. Titolare è Americo Marazzi, di Enrico, da ed. in Lugano. Lattoniere e impianti sanitari. Via Sempione 10.

2 gennaio 1947. Biancheria, ecc.

O. Guidini, a Paradiso. Titolare è Oreste Guidini, fu Giovanni, da Barbengo, domiciliato a Lugano. Laboratorio per la lavatura, aggiustatura, stiratura di abiti, biancheria e di qualsiasi capo di abbigliamento o arredamento sotto l'insegna: « Tutto a nuovo ». Via S. Pietro Pambio 9.

2 gennaio 1947.

Società Anonima macchine addizionali e classificatrici Powers in liquidazione, in Maroggia (FUSC. del 13 marzo 1944, N° 61, pagina 599). La liquidazione essendo ultimata, la società è radiata.

4 gennaio 1947.

Società Anonima Metallurgica SAMETAL, con sede a Lugano (FUSC. del 12 novembre 1946, N° 265, pagina 3304). Il capitale sociale è ora completamente versato.

4 gennaio 1947. Scope, ecc.

Scomal S.A., in Pura, fabbricazione scope ed articoli affini (FUSC. del 19 dicembre 1946, N° 297, pagina 3693). Attuale amministratore unico è il D^r Rodolfo Schmidhauser, da Ennetaach (Turgovia), domiciliato ad Astano, in sostituzione del dimissionario Virgilio Zanetti, la firma del quale viene radiata.

4 gennaio 1947. Prodotti chimici, ecc.

Biasca & Operti, in Caslano (Magliasina). Sotto questa ragione sociale si è costituita con sede a Caslano una società in nome collettivo fra Eric-Jean

Biasca, fu Giovanni, da ed-in Caslano, e Cesare Operti, fu Zaverio, di nazionalità italiana, domiciliato a Torino (Italia). La società ha avuto principio col 1° gennaio 1947. La firma sociale compete esclusivamente al socio Eric-Jean Biasca. Fabbricazione e commercio di adesivi, prodotti chimici ed affini.

4 gennaio 1947.

Società Anonima Immobiliare Carona, con sede a Carona (FUSC. N° 172 del 27 luglio 1943, pagina 1719). Mediaute risoluzione assembleare del 18 dicembre 1946, il capitale sociale è stato aumentato da 50 000 fr. a 200 000 fr. mediante emissione di altre 150 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna. Lo statuto è di conseguenza modificato nel senso che: il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate.

7 gennaio 1947. Costruzioni, ecc.

Ing. Pedrazzini Pietro, con sede a Lugano, impresa di costruzioni e pavimentazioni stradali (FUSC. del 18 ottobre 1937, N° 243, pagina 2331). La ditta notifica di completare la propria attività coi lavori di intonaco e di gesso.

Distretto di Mendrisio

2 gennaio 1947. Spedizioni.

Società anonima Züst & Bachmeier, in Chiasso, gestione di una azienda di spedizioni (FUSC. del 7 settembre 1943, N° 208, pagina 2012). Le firme di Fortunato Formenti, direttore, e di Dino Gorla e Adolfo Segmüller, procuratori, sono estinte. Le precedenti pubblicazioni vengono completate nel senso che le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

2 gennaio 1947.

Alleanza Industriale Trasporti S.A., Milano, succursale di Chiasso, in Chiasso, società anonima con sede principale a Milano (FUSC. del 23 maggio 1946, N° 119, pagina 1570). Le firme di Carlo Brocchetta, direttore, e Giuseppe Farotto, procuratore, sono estinte. Lino Colangelo, fu Giovanni, cittadino italiano, in Chiasso, è nominato direttore della succursale, e Renato Volonterio, fu Luigi, cittadino italiano, domiciliato a Como (Italia), è nominato procuratore della succursale. Essi firmeranno collettivamente fra di loro.

7 gennaio 1947.

Società Anonima per l'Esportazione Gaetano Albarelli, in Chiasso (FUSC. del 3 novembre 1941, N° 258, pagina 2191). Con decisione assembleare del 12 dicembre 1946, la società ha modificato il proprio statuto nel senso che la gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ad un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da tre nelle persone di: Tullio Albarelli, fu Gaetano, cittadino italiano, in Verona (Italia), presidente; Ernesto Lips, fu Gaspare, da Zurigo, in Balerna, e Alfredo Keller, fu Giovanni, da Basilea, in Morbio Inferiore, membri. La firma sociale spetta individualmente al presidente e collettivamente agli altri due membri del consiglio di amministrazione. Il capitale sociale è interamente liberato.

7 gennaio 1947.

Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 10 ottobre 1946, N° 237, pagina 2964), società anonima con sede principale a Basilea. Oltre le persone già iscritte sono autorizzate a rappresentare la succursale di Chiasso i direttori addetti alla direzione generale a Basilea Gottlob Renz, da Horgen, in Zurigo; e Henry Droz, da Le Locle, in Basilea, e i condirettori della sede di Zurigo, Otto Hess, da Zurigo, in Küssnacht (Zurigo); Dr Rudolf Huggenberg, da Winterthur, in Zurigo; Walter Iseli, da Lützelflüh (Berna), in Zollikon, e August Ribi, da Triboltingen, in Zurigo. Eugenio Geuggelin, da Basilea, in Chiasso, è stato nominato gerente della succursale e continuerà a firmare quale procuratore. Il procuratore della sede di Zurigo, Roger Richard, da Sonvilier, in Zurigo, è autorizzato a firmare per la succursale. La società è impegnata solo con la firma di due persone autorizzate a firmare. La firma di Walter Jacques Schmidlin è estinta.

Bureau de Lausanne

6 janvier 1947. Couture, etc.

J. J. Magnin, à Lausanne. Le chef de la maison est Jules-Jacques Magnin, de Corcelles sur Chavornay (Vaud), à Lausanne. Cours de coupe et de haute couture par correspondance: méthode LUTETIA de Paris. Rue Voltaire 9.

6 janvier 1947. Chocolats.

R. Stern, à Lausanne. Le chef de la maison est Raphaël Stern, allié Rognon, de Montagny-les-Monts (Fribourg) et Fribourg, à Lausanne. Commerce de chocolats. Avenue du Simplon 9.

6 janvier 1947.

Agence de Tourisme « ORBI » R. Tavernier, à Lausanne. Le chef de la maison est René-Louis Tavernier, allié Favre, de Jongny (Vaud), à Lausanne. Organisation de voyages pour tous pays et principalement pour l'Italie. Place Chauderon 24.

7 janvier 1947. Immeubles.

La Lisière A S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 7 septembre 1942). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

7 janvier 1947.

Société Immobilière Chanleclère B S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1946, page 3821). Albert Gremper, de Zeiningen (Argovie), à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

7 janvier 1947.

Poterie Céramdar S.A. à Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 3 mai 1946, page 1316). Nouveaux bureaux: chemin de Mornex 5 B.

7 janvier 1947.

Société de Banque Suisse, succursale à Lausanne (FOSC. du 10 octobre 1946, page 2965), société anonyme, avec siège principal à Bâle. Sont autorisés à représenter la succursale de Lausanne les directeurs attachés à la direction générale Gottlob Renz, de Horgen, à Zurich, et Henry Droz, du Locle, à Bâle. Procuration collective limitée au siège de la succursale est conférée à Marius Chassot, d'Orsonnens (Fribourg), à Lausanne. Les pouvoirs de Georges Schleichner, fondé de procuration, sont éteints et sa signature est radiée.

7 janvier 1947. Brevets, etc.

Socorex S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le dépôt, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et marques, la prise et la concession de licences, le commerce, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits manufacturés ou non. Le capital est de 500 000 fr., divisé en 500 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle

suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans cet organe. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Max Kimche, de Oberhelfenschwil (St-Gall), à Zurich, président; Maurice Gouy, de et à Genève, secrétaire, et Alexandre Petitpierre, de Couvet et Neuchâtel, à Lausanne, administrateur/délégué. Jacques Kimche, de Oberhelfenschwil, à Lausanne, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, administrateur/délégué et directeur. Bureau de la société: boulevard de Grancy 2 (dans ses locaux).

7 janvier 1947.

Société Immobilière Villa Richeieu S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 février 1942). L'administrateur Robert Aeberli est démissionnaire; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective: Pierre Tavel, et Geneviève Tavel de Mural, les deux de Payerne, à Lausanne.

7 janvier 1947. Volets à rouleaux.

Adelmo Bertusi, société anonyme, à Lausanne, fabrique de volets à rouleaux (FOSC. du 19 octobre 1945, page 2548). L'administrateur Adolphe Bertusi est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), président et administrateur/délégué; Agénor Ménétreay, de Poliez-le-Grand, et Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, secrétaire, tous à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur/délégué ou par la signature collective de deux administrateurs.

7 janvier 1947.

Société Immobilière Chissiez-Bon Attrait, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1938). L'administrateur Edouard Joyet est démissionnaire; sa signature est radiée. Ernest Paccaud, de Prévonnoloup, à Lausanne, est nommé unique administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Ferme de Chissiez, chemin de Bonne Espérance (chez l'administrateur).

7 janvier 1947.

Société Immobilière de Montely No 1, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 mai 1945, page 1096). Suivant procès-verbal authentique du 18 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

7 janvier 1947. Bières, eaux minérales.

Auguste Pelet, à Lausanne, commerce de bières et eaux minérales (FOSC. du 17 janvier 1929). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1947.

Société Immobilière de Montely No 2, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 juin 1945, page 1355). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

7 janvier 1947. Menuiserie, vitrerie, etc.

Chautems et Sansonnens, à Lausanne, menuiserie, ébénisterie, vitrerie à l'enseigne: « Menuiserie de Cour », société en nom collectif (FOSC. du 10 août 1942). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1946. L'actif et le passif sont repris par la maison « P. Sansonnens », à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

7 janvier 1947. Menuiserie, vitrerie, etc.

P. Sansonnens, à Lausanne. Le chef de la maison est Paul Sansonnens, allié Crosset, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne, qui reprend dès le 31 décembre 1946 l'actif et le passif de la société en nom collectif « Chautems et Sansonnens », à Lausanne, radiée. Menuiserie, ébénisterie, vitrerie à l'enseigne: « Menuiserie de Cour ». Avenue de Cour 38 bis.

7 janvier 1947.

« Suisse-Atlantique » Société de Navigation Maritime S.A., à Lausanne (FOSC. du 26 juillet 1946, page 2256). Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Georges Maier, de Winterthur, et Alois Rugg, de St-Gallenkappel, les deux à Lausanne.

Bureau de Morges

3 janvier 1947.

Société Immobilière de Senaugin S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation et la construction de tous immeubles. La société reprend divers immeubles en nature de champ situés sur le territoire de la commune de St-Prex, d'une surface de 29 299 m² pour le prix de 100 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Albert-Léon Marty, de Plasselb (Fribourg), à Neuchâtel, a été désigné comme seul administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: étude du notaire L. Rattaz, rue de Lausanne 33.

7 janvier 1947.

Société de Laiterie de Préverenges, à Préverenges, société coopérative (FOSC. du 25 avril 1938). Louis-Henri Delarageaz est président, déjà inscrit, et Marcel Mingard, de Chapelle (Vaud), à Préverenges, est secrétaire (nouveau). Armand Bolliet, secrétaire, décédé, est radié; sa signature est éteinte. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Bureau de Payerne

4 janvier 1947. Gypserie-peinture.

Tettamanti Frères, à Payerne. Constant Tettamanti, Iginio Tettamanti et Jean-Baptiste Tettamanti, les trois de Grancia (Tessin), à Payerne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1947. La société est engagée par la signature de deux associés ou d'un associé et du fondé de procuration Joseph Tettamanti, de Grancia, à Fribourg. Entreprise de gypserie-peinture. A la Grosse Pierre.

Bureau de Vevey

6 janvier 1947. Produits alimentaires, etc.

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC. du 4 octobre 1946, N° 232). La société a désigné: a) en qualité de directeur, avec signature individuelle, Emile-William Rossier (jusqu'ici sous-directeur); b) comme sous-directeur César Del Boca (jusqu'ici fondé de procuration), avec signature collective avec une autre personne autorisée à cet effet; c) les signatures d'Emile-William Rossier, sous-directeur, et des fondés de procuration César Del Boca et Allons Helbling sont radiées.

7 janvier 1947.

Société Immobilière Passage du Kursaal, Montreux, à Montreux-Les Planches, société anonyme (FOSC. du 20 février 1940, N° 42). La société a désigné

comme unique administrateur avec signature individuelle, Michel Dionisetti, da Feschel (Valais), à Lausanne. Les administrateurs Emilio Albisetti, président, Edouard Rybi, Fritz-William Möri et Hans Balmer, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

7 janvier 1947.

Lion Soles S.A., Montreux, à Montreux-Les Planches (FOSC. du 10 décembre 1941, N° 190). Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1946, la société a procédé à une révision de ses statuts. La raison sociale a été modifiée en **Lion-Sole S.A. Montreux**. Le capital social de 10 000 fr. a été augmenté et porté à 100 000 fr. Cette opération s'est effectuée comme suit: a) par l'émission de 68 actions nouvelles de 1000 fr., remises à des créanciers de la société en compensation de leurs créances; b) par l'émission de 2 actions de 1000 fr., libérées en espèces; c) par la reprise de Raymond Mayer, à Montreux, de ses droits de représentation avec exclusivité pour la Suisse qui lui ont été conférés par les maisons Dormeuil frères, à Londres et à Paris, selon convention du 19 décembre 1946, annexée au procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 décembre 1946. Cet apport est accepté pour le prix de 20 000 fr. en paiement duquel il est remis à Raymond Mayer 20 actions de la société de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social actuel est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les 10 actions nominatives anciennes ont été transformées en actions au porteur. Le conseil d'administration est composé de D^r Edouard Suter, de Schmiedrued, à Montreux-Les Planches, président; Raymond Mayer, français, à Montreux-Les Planches, administrateur-délégué; Céline Marguerite Cheneval (déjà inscrite). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective de deux administrateurs. La signature de Raymond Mayer comme directeur est radiée.

Bureau d'Yverdon

6 janvier 1947. Entreprise du bâtiment.

Etienne Moriggia, à Yverdon. Le chef de la maison est Etienne Moriggia, d'origine italienne, à Yverdon. Entreprise générale du bâtiment. Rue du Buron 16.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 janvier 1947. Polissage de boîtes de montres.

Albert Matile, à La Chaux-de-Fonds, atelier de polissage de boîtes de montres or (FOSC. du 19 novembre 1937). Cette raison est radiée par suite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison « V^o Albert Matile », inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

4 janvier 1947. Polissage de boîtes de montres.

Vve Albert Matile, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Louise-Emilie Matile, veuve d'Albert-Edouard, de La Sagne et Les Ponts-de-Marteil, à La Chaux-de-Fonds. Cette raison a repris l'actif et le passif de la raison « Albert Matile », à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Atelier de polissage de boîtes de montres or. Rue Numa-Droz 63.

6 janvier 1947.

Fromagerie de Miéville, à La Sagne, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1943, N° 87). L'assemblée du 19 mai 1945 a nommé en qualité de président William Botteron, de La Sagne et Nods, à La Corbatière, commune de La Sagne, en remplacement de Charles Botteron, dont la signature est radiée. La société est toujours engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les bureaux sont transférés au domicile du président: La Corbatière 165.

Bureau du Locle

6 janvier 1947.

Machines Dixl S.A., au Locle (FOSC. du 1^{er} avril 1946, N° 76, page 992). Dans sa séance du 30 décembre 1946, l'administration a nommé en qualité de fondé de procuration: Charles-Ferdinand Perret, de La Sagne; Robert-Frédéric Renaud, de Couvet, et James-Albert Junod, de Travers, La Chaux-du-Milieu et Les Planchettes, tous trois au Locle, et leur a conféré la signature collective avec l'administrateur ou un des directeurs.

Bureau de Neuchâtel

6 janvier 1947. Immeubles.

Rue de l'Hôpital 21 S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 14 août 1939, N° 188, page 1698). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Rue de l'Hôpital 21 S.A. en liquidation**, par Alain de Reynier, de et à Neuchâtel, nommé liquidateur, avec signature individuelle. L'ancien administrateur Guy de Coulon est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue du Seyon 4 (étude Favarger et de Reynier).

Genève — Genève — Ginevra

4 janvier 1947. Vieux fers, métaux, etc.

Mme H. Schwab-Weil, à Genève, commerce de vieux fers, métaux, caoutchouc et chiffons (FOSC. du 30 septembre 1940, page 1759). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Schwab et Cie », à Genève, ci-après inscrite.

4 janvier 1947. Vieux fers, métaux, etc.

Schwab et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Henriette-Hernance Schwab, née Weil, de et à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Raymond Schwab, et Jean-Joseph Genoud, de Fribourg et Châtel-St-Denis (Fribourg), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1947 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Mme H. Schwab-Weil », à Genève, radiée. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Commerce de vieux fers, métaux, papiers, caoutchouc, chiffons, verres et matériaux divers. Rue des Cordiers 9.

4 janvier 1947. Entreprise du bâtiment.

M. Deberti, à Vernier. Le chef de la maison est Maurice-Auguste Deberti de Satigny, à Vernier, séparé de biens de Madeleine-Antoinette, née Roch. Entreprise générale du bâtiment. Route de Dardagny 31.

4 janvier 1947. Banque.

Lombard, Odier et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 18 octobre 1946, page 3046). La procuration collective conférée à René Lenoir est éteinte.

4 janvier 1947.

Société Immobilière St Jean Parc S.A. (S.I.P.), à Genève (FOSC. du 28 décembre 1933, page 3108). Suivant procès-verbal de son assemblée générale

extraordinaire du 13 décembre 1946, la société a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 janvier 1947.

Société Immobilière « Deux Ponts Ecole », à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1945, page 1788). Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1946, dont procès-verbal authentique a été dressé, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 janvier 1947. Fourrures, pelleteries.

Rheingold et Cie, à Genève, commerce de fourrures et pelleteries, société en nom collectif (FOSC. du 4 mai 1944, page 1016). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associée Berthe-Hélène Rheingold, à Genève, ci-après inscrite sous la raison « Mme B. Rheingold ».

6 janvier 1947. Fourrures et pelleteries.

Mme B. Rheingold, à Genève. Le chef de la maison est Berthe-Hélène Rheingold, née Boillod, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève, séparée de corps d'Abraham Rheingold. La maison a repris, dès le 1^{er} janvier 1947, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Rheingold et Cie », à Genève, radiée. Commerce de fourrures et pelleteries. Rue du Port 9.

6 janvier 1947. Pension.

S. Dutoit, à Genève. Le chef de la maison est Suzanne-Marie Dutoit, de Chesalles sur Moudon et Moudon (Vaud), à Genève. Exploitation d'une pension. Rue de la Taconnerie 1.

6 janvier 1947. Gypserie, peinture, papiers peints.

Mme Brée et fils, à Genève, entreprise de gypserie et peinture, commerce de papiers peints, société en nom collectif (FOSC. du 27 novembre 1942, page 2708). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1947. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « H. Brée fils », à Genève, ci-après inscrit.

6 janvier 1947. Gypserie, peinture, papiers peints.

H. Brée fils, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Oscar Brée, de nationalité française, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Mme Brée et fils », à Genève, radiée. Entreprise de gypserie, peinture et papiers peints. Chemin Krieg 5.

6 janvier 1947. Agence immobilière, assurances.

Bernard Nœf et Cie, à Genève, agence immobilière et assurances, société en commandite (FOSC. du 16 octobre 1940, page 1891). Procuration collective à deux est conférée à André Dutoit, de Moudon, Chesalles sur Moudon et Chavannes (Vaud), à Versoix.

6 janvier 1947. Antiquités, objets d'art.

Dr Laurent Rehous, à Genève, commerce d'antiquités et d'objets d'art, commerce de tableaux anciens et modernes (FOSC. du 24 juillet 1935, page 1906). Procuration individuelle est conférée à Paul-Laurent Rossire, de et à Genève.

6 janvier 1947.

Société de l'Immeuble Rue Neuve du Molard N° 8, à Genève, société anonyme dissoute (FOSC. du 24 décembre 1946, page 3720). La raison sociale est radiée, l'administration fiscale ayant retiré son opposition.

6 janvier 1947. Location de wagons spéciaux et bateaux-citernes.

Sopav S.A., à Genève, location de wagons spéciaux et bateaux-citernes, etc. (FOSC. du 14 novembre 1946, page 3328). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Victor-Alexandre Chavanne (inscrit), nommé président, et Enrique Weissenbach, secrétaire, de Maur (Zurich), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature individuelle.

6 janvier 1947.

Société Immobilière « Miremont Beaulieu », à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1943, page 2240). Henry Blondel, membre et secrétaire du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Albert Bratschi, inscrit jusqu'ici comme président, reste unique administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivil-Herrenmassschneiderei

Berichtigung

Die Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 27. Dezember 1946 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivil-Herrenmassschneiderei (veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 5 vom 8. Januar 1947) läuft nicht, wie publiziert wurde, bis 31. Dezember 1947, sondern bis 31. Dezember 1948.

Force obligatoire générale. Contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure

Rectification

L'arrêté du Conseil fédéral du 27 décembre 1946 donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure (publié dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 5 du 8 janvier 1947) aura effet jusqu'au 31 décembre 1948, et non pas jusqu'au 31 décembre 1947, comme il a été publié.

Carattere obbligatorio generale. Contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura

Rettilifica

Il decreto del Consiglio federale del 27 dicembre 1946 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura (pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 5 dell'8 gennaio 1947) avrà effetto fino al 31 dicembre 1948, e non fino al 31 dicembre 1947, come è stato erroneamente pubblicato. (AA. 12)

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 25442/542, gültig bis 25. Juni 1947, der Firma Electro-Lux AG, Zürich, lautend auf den Reisenden Schubiger Werner, St. Gallen, wird hiermit kraftlos erklärt. (AA. 13)

Zürich, den 9. Januar 1947.

Statthalteramt Zürich:
Dr. G. Dürst.

Eigentümliches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 118542. Hinterlegungsdatum: 6. November 1946, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr.
The Crookes Laboratories Limited, Corst Road, Park Royal, London NW.10
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische, tierärztliche und gesundheitsfördernde Substanzen und Mittel; Chemikalien und chemische Substanzen die in Arzneimitteln und in Pharmazeutika Verwendung finden, Nahrungsmittel für Kinder und Invalide, Desinfektionsmittel.

COLLOSOL

Nr. 118543. Hinterlegungsdatum: 6. November 1946, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr.
The Crookes Laboratories Limited, Corst Road, Park Royal, London NW.10
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische, tierärztliche und gesundheitsfördernde Substanzen und Mittel; Chemikalien und chemische Substanzen die in Arzneimitteln und in Pharmazeutika Verwendung finden, Nahrungsmittel für Kinder und Invalide, Desinfektionsmittel.

CROOKES

N° 118544. Date de dépôt: 25 novembre 1946, 18 h.
William Willemin, bijoutier-bijoutier, rue de la Promenade 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Articles de bijouterie-joaillerie.



Nr. 118545. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1946, 5 Uhr.
J. Carl Fridlin, Gewürzmühle, Zug (Schweiz). — Handelsmarke.

Paprika edelsüss aus Szeged (Ungarn).

TISZA

Nr. 118546. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1946, 12 Uhr.
A. Zoller-Niggli, Hauptgasse 20, Olten (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 62772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1946 an.

Herrenmodeartikel: Hüte, Mützen, Hemden, Krawatten, Unterwäsche usw.



Nr. 118547. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1946, 19 Uhr.
Sullana AG., Sihlquai 266/268, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak und Tabakprodukte, insbesondere Zigaretten, aus Tabaken amerikanischer und orientalischer Herkunft.

Farbgebung: Grund weiss, Druck schwarz und rot.

Nr. 118548. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1946, 19 Uhr.
Sullana AG., Sihlquai 266/268, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten und Tabakfabrikate aller Art, aus Virginiatabak.



Farbgebung: Grund braun, Druck schwarz und gold.

Nr. 118549. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1946, 18 Uhr.
E. & H. Dreyfuss, Davidstrasse 33, St. Gallen (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 102095. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1946 an.

Bettwäsche, Tischwäsche, Küchenwäsche, Damenwäsche und Damenblusen.

Rosaline

N° 118550. Date de dépôt: 10 décembre 1946, 18 h.
Jean Erismann et Cie, Boulevard Joseph-Girard 14, Carouge (Genève, Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque n° 63262. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1946.

Produits de confiserie à base de malt.

„BLOCMALT“

Nr. 118551. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1946, 17 $\frac{1}{4}$ Uhr.
Cigarettenfabrik Memphis AG., Dübendorf-Zürich, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich, Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1946 an.

Tabakfabrikate österreichischer Herkunft.

AUSRIA

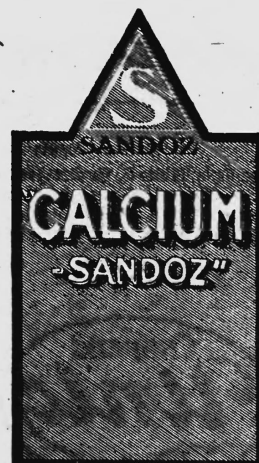
N° 118552. Date de dépôt: 13 décembre 1946, 19 h.
Flückiger et Huguenin, rue Fritz-Courvoisier 2, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Dents artificielles, pièces de protection, pièces de renforcement et barres linguales pour prothèses dentaires, produits dentaires.

F. K. G

Nr. 118553. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1946, 16 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 64823. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1946 an.

Kalziumhaltige Produkte, nämlich: Medikamente, chemische Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.



Nr. 118554. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1946, 8 Uhr.
C. Dambach Aktiengesellschaft, Villmergen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 63267 von C. Dambach, Villmergen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Krafthaferflöckli.

Gusta

Nr. 118555. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1946, 8 Uhr.
C. Dambach Aktiengesellschaft, Villmergen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 63268 von C. Dambach, Villmergen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Haferaufzuchtsmehl.

Loba
 HALBER-MEHL

Nr. 118556. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1946, 8 Uhr.
C. Dambach Aktiengesellschaft, Villmergen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 63269 von C. Dambach, Villmergen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Hundefutter.

Flock
 HUNDE-FUTTER

Nr. 118557. Date de dépôt: 17 décembre 1946, 19 h.
Le Petit fils de L. U. Chopard et Cie, Fabrication des Montres L.U.C., rue des Treize-Arbres 5, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 63358 de la maison Le Fils de L. U. Chopard et Cie, Fabrication des Montres L.U.C. Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1946.

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 118558. Date de dépôt: 17 décembre 1946, 19 h.
Le Petit fils de L.U. Chopard et Cie, Fabrication des Montres L.U.C., rue des Treize-Arbres 5, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 63362 de la maison Le Fils de L. U. Chopard et Cie, Fabrication des Montres L.U.C., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1946.

Montres, parties de montres et étuis.

LARUCHE

Nr. 118559. Date de dépôt: 18 décembre 1946, 17 h.
Amlguet et Baroni, rue de la Truite 2, Genève-Jonction (Suisse).
 Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° 63089 de Galanter et Million, Plainpalais-Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1946.

Chapeaux de feutre.



Nr. 118560. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1946, 19 Uhr.
Veterinaria AG., Eibenstrasse 9, Zürich 3 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63419. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1946 an.

Heilmittel für Pferde.

Hippogen

Nr. 118561. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1946, 9 Uhr.
Gerber & Co., AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63328. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1946 an.

Käse.

SWISS KNIGHT

The Original Petit Swiss Gruyère Cheese

Die Schrift wird in Weiss, der Grund in Rot ausgeführt.

Nr. 118562. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1946, 9 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63426. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1946 an.

Käse und andere Milchprodukte.

Emori

Radiations - Lösungen

Nr. 96217. — Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co., Bienne (Suisse). — Radiée le 20 février 1946 à la demande de la déposante.
 Nr. 109722. — S. Kocher & Cie., Grenchen (Schweiz). — Gelöscht am 22. Januar 1946 auf Verlangen der Hinterlegerin.

Enregistrement international des marques — Refus de protection (totaux et partiels) pour ce qui concerne la Suisse

(Publication des notifications faites en 1946 en vertu de l'article 5 de l'arrangement de Madrid)

A. Refus totaux

121663	121852	122683	123052	123082	123097	123461	124338
121672	121908	122788	123053	123083	123115	123508	124792
121703	122139	123013	123055	123096	123162	124286	126340
121704	122427	123040					

B. Refus partiels

121312	121999	122397	122918	123397	123576	124085	124582
121314	122000	122398	123009	123398	123578	124092	124584
121366	122011	122479	123061	123399	123580	124111	124585
121421	122012	122484	123075	123400	123581	124116	124605
121439	122013	122485	123077	123401	123582	124117	124619
121440	122019	122490	123078	123402	123583	124118	124620
121502	122020	122491	123109	123403	123584	124144	124621
121580	122021	122547	123121	123404	123591	124168	124627
121582	122022	122575	123149	123405	123605	124169	124665
121587	122033	122584	123154	123406	123634	124173	124671
121589	122042	122599	123157	123407	123642	124182	124672
121590	122128	122614	123158	123408	123647	124186	124738
121591	122135	122653	123159	123409	123662	124187	124739
121623	122136	122655	123160	123410	123729	124216	124797
121639	122137	122656	123201	123411	123740	124264	124799
121640	122143	122657	123211	123412	123915	124265	124831
121645	122146	122717	123303	123413	123949	124291	124935
121714	122270	122747	123332	123414	123950	124296	124936
121721	122272	122758	123382	123419	123968	124312	124941
121726	122279	122761	123383	123421	123993	124315	124992
121737	122280	122763	123384	123434	124005	124318	125004
121738	122319	122871	123385	123437	124006	124337	125034
121781	122322	122872	123387	123448	124008	124401	125048
121810	122349	122880	123388	123566	124009	124405	125081
121878	122350	122881	123389	123567	124010	124466	125095
121879	122355	122882	123390	123568	124012	124467	125102
121902	122357	122885	123391	123569	124020	124470	125103
121903	122362	122889	123392	123570	124026	124544	125106
121914	122364	122892	123393	123571	124027	124545	125108
121964	122385	122910	123394	123572	124028	124572	
121965	122387	122915	123395	123573	124042	124578	
121981	122396	122917	123396	123575	124084	124581	

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arrêté du Conseil fédéral

sur la certification des avoirs suisses aux Etats-Unis d'Amérique

(Du 27 décembre 1946)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'art. 2 de l'arrêté fédéral du 6 décembre 1945 restreignant les pouvoirs extraordinaires du Conseil fédéral, arrête:

Article premier. L'Office suisse de compensation à Zurich est chargé de la certification des avoirs suisses en vue de leur déblocage, conformément à l'accord conclu le 22 novembre 1946 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique au sujet du déblocage des avoirs suisses en Amérique (appelé ci-après « accord »); il délivre les certificats requis pour le déblocage.

Art. 2. Les certificats sont délivrés sur demande; la demande peut être présentée par tout ayant droit. L'Office suisse de compensation règle la procédure et détermine les indications, pièces justificatives ou autres documents que le requérant doit fournir. Il est autorisé à demander des renseignements au requérant et, dans la mesure nécessaire pour élucider les faits sur la base du présent arrêté et de l'accord, à toute autre personne. Il peut aussi procéder à des révisions de comptes et à des contrôles.

Les personnes interrogées ont le devoir de renseigner l'Office suisse de compensation, nonobstant le secret légal ou conventionnel.

Art. 3. Le Département politique est autorisé à édicter les prescriptions nécessaires à l'exécution du présent arrêté.

Il constitue, sous sa présidence, une commission consultative composée de représentants des autorités et de l'économie privée. L'Office suisse de compensation soumet à l'appréciation de cette commission les questions de principe en matière de procédure et d'interprétation, ainsi que certains cas particuliers. La commission peut aussi recevoir d'autres attributions.

Art. 4. L'Office suisse de compensation est autorisé à percevoir des taxes et à se couvrir de ses frais dans la procédure de certification.

Le Département de l'économie publique édicte à ce sujet les prescriptions nécessaires, d'entente avec le Département politique.

Art. 5. Les décisions de l'Office suisse de compensation peuvent être l'objet d'un recours auprès du Département politique. Le recours, dûment motivé, doit être adressé par écrit à l'Office suisse de compensation, dans les 30 jours dès la communication de la décision. Il n'a pas d'effet suspensif, à moins que cet effet ne lui soit attribué par une ordonnance provisionnelle de l'autorité de recours. Le recours au Conseil fédéral est ouvert contre les décisions du Département politique.

Contrairement à l'alinéa précédent, les recours contre les décisions de l'Office suisse de compensation relatives à la perception des taxes et des frais sont régis par la procédure prévue à l'art. 6, 2° al., des statuts de l'Office suisse de compensation.

Art. 6. Au surplus, les statuts de l'Office suisse de compensation sont applicables par analogie à l'accomplissement des nouvelles fonctions que le présent arrêté confie au dit office.

Art. 7. S'il constate ultérieurement qu'un certificat a été obtenu illégalement, l'Office suisse de compensation est autorisé à ordonner toutes les mesures nécessaires au rétablissement de l'état de fait antérieur. Il peut, en particulier, ordonner que les avoirs déblocqués aux Etats-Unis ou, dans les cas qu'il désigne, leur contre-valeur soient transférés à nouveau sur compte bloqué. Si les circonstances l'exigent ou s'il n'est pas donné suite dans le délai fixé à la sommation de l'Office suisse de compensation, celui-ci peut ordonner que la contre-valeur des avoirs soit versée sur un compte bloqué à la Banque nationale suisse ou à une autre institution en Suisse. L'Office suisse de compensation fixe la contre-valeur et le délai, et désigne l'institution auprès de laquelle le versement doit être fait.

Le requérant, toute personne qui a falsifié un certificat ou une déclaration y relative et tout ayant droit de mauvaise foi peuvent être tenus de rétablir l'état de fait antérieur ou de verser la contre-valeur, de même que celui qui a été l'instigateur ou le complice de mauvaise foi d'un acte contraire au présent arrêté.

Les décisions du Département politique peuvent être portées devant le Conseil fédéral conformément aux art. 124 et suivants de la loi d'organisation judiciaire du 16 décembre 1943.

La poursuite pénale selon l'art. 8 est réservée.

Les décisions définitives de l'Office suisse de compensation sont assimilées aux jugements exécutoires au sens de l'art. 80 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.

Art. 8. Celui qui contrevient au présent arrêté, aux ordonnances ou aux instructions d'exécution édictées par les autorités, celui qui entrave ou qui tente d'entraver de quelque manière que ce soit les mesures prises par les autorités, en particulier

celui qui obtient illégalement des certificats de l'Office suisse de compensation,

celui qui fournit des indications contraires à la vérité, cache des faits essentiels ou produit des documents dont il sait ou devrait savoir que le contenu ne correspond pas ou ne correspond plus aux faits,

celui qui utilise abusivement les certificats ou déclarations y relatives de l'Office suisse de compensation ou tout autre document (attestations, affidavits et autres pièces),

celui qui contrefait ou falsifie un document ou qui donne l'apparence d'actes valables à des pièces qui ne le sont pas, celui qui utilise des documents faux, falsifiés ou non valables,

sera puni d'une amende de 30 000 francs au plus ou de l'emprisonnement pour cinq ans au plus. Les deux peines peuvent être cumulées.

Les dispositions générales du Code pénal du 21 décembre 1937 sont applicables.

La négligence est également punissable.

Si l'infraction est commise dans la gestion d'une personne morale, d'une société en nom collectif ou en commandite ou d'une entreprise individuelle, les dispositions pénales sont applicables aux personnes qui ont agi ou auraient dû agir pour elle; toutefois, la personne morale, la société ou le propriétaire de l'entreprise individuelle répondent solidairement du paiement de l'amende et des frais.

Art. 9. Les autorités cantonales sont chargées de poursuivre et de juger les infractions, à moins que le Conseil fédéral ne défère le cas à la Cour pénale fédérale.

Les gouvernements cantonaux sont tenus de communiquer aussitôt au Département politique et à l'Office suisse de compensation les jugements, les

ordonnances de non-lieu et les décisions administratives ayant un caractère pénal.

Art. 10. Le présent arrêté s'applique également à la Principauté de Liechtenstein, conformément au traité du 29 mars 1923 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la réunion de la principauté au territoire douanier suisse.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 1947 et porte effet jusqu'au 31 décembre 1948.

Arrêté du Conseil fédéral

instaurant le contrôle fiscal lors de la certification des avoirs suisses aux Etats-Unis d'Amérique

(Du 27 décembre 1946)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'art. 2 de l'arrêté fédéral du 6 décembre 1945 restreignant les pouvoirs extraordinaires du Conseil fédéral, arrête:

Article premier. Celui qui, pour protéger ses intérêts pécuniaires à l'égard des Etats-Unis d'Amérique, demande à l'Office suisse de compensation de lui délivrer des certificats ou d'autres pièces justificatives doit produire une attestation des autorités fiscales établissant qu'il a indiqué, sur formule spéciale, à l'Administration de l'impôt pour la défense nationale dans le ressort de laquelle il est domicilié ou à l'Administration fédérale des contributions, les avoirs pour lesquels il sollicite l'attestation, en désignant les personnes ayant droit sur ces avoirs et leur rendement après le 25 novembre 1946.

Celui qui détient à son propre nom, pour le compte de tiers, des avoirs bloqués aux Etats-Unis d'Amérique, doit inscrire dans un registre spécial les modifications survenues après le 25 novembre 1946 quant au droit sur ces avoirs, avec l'indication claire de toutes les opérations faites et des personnes qui y ont participé.

Art. 2. L'Administration fédérale des contributions veille à ce que les avoirs inscrits dans l'attestation des autorités fiscales en conformité de l'art. 1^{er}, 1^{er} al., ainsi que les biens ou revenus qui ont servi à acquiescer ces avoirs soient soumis aux impôts fédéraux. Elle communique aussi ses constatations aux autorités fiscales du canton.

L'Administration fédérale des contributions peut en tout temps vérifier si l'intéressé satisfait à l'obligation de tenir un registre en conformité de l'art. 1^{er}, 2^e al., et exiger du requérant la preuve que ces indications sont exactes.

Art. 3. Est libéré de l'obligation de produire l'attestation des autorités fiscales en conformité de l'art. 1^{er}, 1^{er} al., celui qui dépose en francs suisses un montant s'élevant à 50% des avoirs pour lesquels il sollicite la justification de l'Office suisse de compensation. Le Département des finances et des douanes est autorisé à décider que le dépôt peut se faire en monnaie des Etats-Unis d'Amérique et à quelles conditions.

Le montant du dépôt est fixé d'après la valeur imposable attribuée, le 1^{er} janvier 1947, à des avoirs semblables, mais non bloqués.

Art. 4. L'Office suisse de compensation doit donner à l'Administration fédérale des contributions les indications nécessaires pour le calcul du dépôt, sans toutefois révéler l'identité du requérant.

Le montant du dépôt est calculé par l'Administration fédérale des contributions et communiqué au requérant par l'Office suisse de compensation.

Art. 5. Le dépôt doit être fait à l'Office suisse de compensation pour le compte de l'Administration fédérale des contributions. Avant que le dépôt n'ait été fait, l'Office suisse de compensation ne peut délivrer aucun certificat ou autre pièce justificative en conformité de l'art. 1^{er}.

L'Office suisse de compensation délivre au requérant une quittance nominative de dépôt.

Art. 6. Celui qui a fait le dépôt visé à l'art. 5 peut en demander le remboursement à l'Administration fédérale des contributions. Le montant à rembourser ne porte pas intérêt.

Le remboursement est accordé si la quittance de dépôt (art. 5, 2^e al.) produite par le requérant et les renseignements qu'il donne renferment toutes les indications nécessaires pour faire valoir les droits du fisc visés à l'art. 2. L'Administration fédérale des contributions peut, d'accord avec les autorités fiscales compétentes du canton, ordonner l'imputation du montant remboursé sur des impôts arriérés et des amendes fiscales.

Le droit au remboursement s'éteint s'il n'est pas exercé dans le délai d'une année après l'expiration de l'année civile en laquelle le dépôt a été fait.

La procédure de décision et de recours se règle d'après les prescriptions de l'art. 8 de la loi fédérale sur les droits de timbre.

Art. 7. Les dépôts non remboursés restent à la Confédération. Ils sont employés au service des intérêts et à l'amortissement des dépenses extraordinaires pour la défense du pays.

Art. 8. Celui qui, dans sa demande pour obtenir l'attestation des autorités fiscales visée par l'art. 1^{er}, 1^{er} al., donne de fausses indications,

celui qui contrefait ou falsifie l'attestation des autorités fiscales visée par l'art. 1^{er}, 1^{er} al., ou emploie une attestation contrefaite ou falsifiée,

celui qui contrevient aux prescriptions du présent arrêté ou aux décisions et ordonnances officielles prises en vertu du présent arrêté, en particulier quant à l'obligation de tenir des registres ou de donner des renseignements,

sera puni d'une amende de 30 000 francs au plus ou de l'emprisonnement pour une année au plus; les deux peines peuvent être cumulées. En outre, l'autorité compétente pour accorder l'autorisation de faire le commerce de l'or ou des billets de banque étrangers ou de faire des paiements à l'étranger et d'en recevoir des versements pourra, à la demande de l'Administration fédérale des contributions, retirer au coupable l'autorisation qu'elle lui a donnée.

Est aussi punissable l'acte commis par négligence.

Les infractions commises dans la procédure de remboursement (art. 6) sont punies en conformité de l'art. 16 de l'arrêté du Conseil fédéral instituant l'impôt anticipé.

Au surplus, est applicable par analogie aux infractions l'art. 17 du même arrêté.

Art. 9. Le Département des finances et des douanes édicte les dispositions nécessaires à l'exécution du présent arrêté.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 1947 et a effet jusqu'au 31 décembre 1949. Dès l'entrée en vigueur du présent arrêté, est abrogé l'arrêté du Conseil fédéral du 26 novembre 1946 instituant des mesures provisionnelles pour assurer le contrôle fiscal lors de la certification des avoirs suisses aux Etats-Unis d'Amérique.

Arrêté du Conseil fédéral
sur la ségrégation des avoirs non certifiables
(Du 27 décembre 1946)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'accord conclu le 22 novembre 1946 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique concernant le déblocage des avoirs suisses en Amérique; vu l'art. 2 de l'arrêté fédéral du 6 décembre 1945 restreignant les pouvoirs extraordinaires du Conseil fédéral, arrête:

I. Transfert sur un compte ou un dépôt spécial bloqué des avoirs allemands et japonais situés aux Etats-Unis d'Amérique

Article premier. Les avoirs situés en Amérique, administrés en Suisse et appartenant à des Allemands ou à des Japonais en Allemagne, ou à des Japonais ou à des Allemands au Japon, devront être transférés sur un compte ou un dépôt spécial bloqué « AX » de la Banque nationale suisse près la « Federal Reserve Bank of New York », à New-York.

Art. 2. Sont réputées Allemands ou Japonais en Allemagne et Japonais ou Allemands au Japon:

- a) les personnes physiques de nationalité allemande ou japonaise qui résident en Allemagne ou au Japon ou qui y prendront résidence avant le 1^{er} janvier 1948, ou qui sont rapatriées de Suisse dans ces pays en vertu d'une décision rendue avant le 1^{er} janvier 1948;
- b) les personnes morales de droit public ou privé, les sociétés commerciales et les communautés de personnes qui ont été créées sous l'empire du droit allemand ou japonais ou qui ont eu le siège de leur principale activité sur territoire allemand ou japonais le 7 décembre 1941 ou à n'importe quel moment après cette date.

Font exception les personnes morales de droit public qui ont été créées après le 3 mai 1945 en Allemagne ou après le 11 août 1945 au Japon.

L'Office suisse de compensation peut, à leur demande, libérer totalement ou partiellement de l'obligation de transfert les personnes juridiques de droit privé, les sociétés commerciales ou les communautés de personnes, qui appartiennent à des Suisses ou à des personnes de nationalité autre que la nationalité allemande ou qui sont contrôlées par eux.

Sous le terme d'Allemagne et de Japon, au sens du présent arrêté, il faut comprendre les territoires de ces pays dans leurs limites au 31 décembre 1937.

Art. 3. En plus des avoirs appartenant actuellement à des Allemands ou à des Japonais en Allemagne, ou à des Japonais ou à des Allemands au Japon, les avoirs qui, le 14 juin 1941 ou à n'importe quel moment après cette date, ont appartenu à des Allemands ou à des Japonais en Allemagne et les avoirs qui, le 26 juillet 1941 ou à n'importe quel moment après cette date, ont appartenu à des Japonais ou à des Allemands au Japon, devront être également transférés sur le compte ou le dépôt spécial bloqué.

Art. 4. Les banques, sociétés financières ou autres personnes agissant pour des tiers, domiciliées en Suisse, qui entretiennent des comptes en dollars en Amérique, devront transférer, sur le compte spécial, un montant en dollars correspondant aux avoirs qui figurent dans leurs livres en faveur d'Allemands ou de Japonais en Allemagne ou de Japonais ou d'Allemands au Japon, ou qui y ont figuré aux dates déterminantes du 14 juin 1941 et du 26 juillet 1941, ou à n'importe quel moment après ces dates.

Art. 5. L'Office suisse de compensation désigne les personnes morales, sociétés commerciales ou communautés de personnes qui, conformément aux chiffres 2, 4 et 6 de l'accord conclu le 22 novembre 1946 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique concernant le déblocage des avoirs suisses en Amérique, doivent transférer, sur le compte ou le dépôt spécial, une part de leurs avoirs situés en Amérique, proportionnelle aux intérêts d'Allemands ou de Japonais en Allemagne, ou de Japonais ou d'Allemands au Japon.

L'Office suisse de compensation, lorsqu'il examine les demandes de certification de ces personnes morales, sociétés commerciales ou communautés de personnes, indique le montant des avoirs qui doit être transféré sur le compte ou le dépôt spécial, ainsi que la manière dont ce transfert doit être exécuté et fixe, dans chaque cas, un délai approprié.

Art. 6. L'Office suisse de compensation édicte des prescriptions tendant à sauvegarder les droits des tiers sur les avoirs qui doivent être transférés.

Art. 7. La personne physique ou morale, la société commerciale ou la communauté de personnes en Suisse, qui administre l'avoir ou au nom de qui celui-ci est déposé en Amérique, est tenue d'opérer le transfert sur le compte ou le dépôt spécial conformément aux art. 1^{er} à 5 ci-dessus.

Art. 8. Le délai de transfert est de six mois à compter de la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté. L'art. 5, 2^e al., est réservé.

La personne tenue d'opérer le transfert devra en annoncer l'exécution à l'Office suisse de compensation et à la Banque nationale suisse, sur formule spéciale, dans un délai de 30 jours, en indiquant le nom des ayants droit de l'avoir transféré et en fournissant tous autres renseignements nécessaires à l'Office suisse de compensation.

L'Office suisse de compensation transmettra ces indications en Amérique, conformément à l'accord conclu le 22 novembre 1946 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique concernant le déblocage des avoirs suisses en Amérique.

Lorsqu'il se révèle qu'un avoir a été transféré par erreur sur le compte ou le dépôt spécial, l'état de fait antérieur peut être rétabli, s'il est prouvé que l'avoir ne devait pas être transféré.

II. Transferts sur dépôt spécial bloqué des billets de banque et papiers-valeurs américains situés en Suisse et appartenant à des Allemands ou à des Japonais en Allemagne, ou à des Japonais ou à des Allemands au Japon

Art. 9. Les billets de banque et papiers-valeurs américains, qui sont la propriété d'Allemands ou de Japonais en Allemagne ou au Japon, ou qui ont été la propriété d'Allemands en Allemagne ou au Japon ou de Japonais en Allemagne le 16 février 1945 ou à n'importe quel moment après cette date, ou qui ont été la propriété de Japonais au Japon le 15 août 1945 ou à n'importe quel moment après cette date, devront être transférés sur un dépôt spécial en Suisse sur l'ordre de l'Office suisse de compensation.

Sont considérés comme papiers-valeurs américains, les titres émis par le gouvernement américain, ses subdivisions politiques ou des sociétés créées selon la législation américaine (en anglais « corporations ») quelle que soit la monnaie dans laquelle ces titres sont payables.

L'art. 2, ainsi que l'art. 8, 3^e et 4^e al., sont applicables.

III. Désignation des avoirs hongrois, roumains et bulgares situés aux Etats-Unis d'Amérique

Art. 10. Les avoirs qui se trouvent en Amérique au nom de personnes suisses ou qui sont administrés par des Suisses, mais qui appartiennent à l'une ou à l'autre des personnes suivantes en Hongrie, en Roumanie ou en Bulgarie, devront être désignés à l'Office suisse de compensation:

- a) les personnes physiques de nationalité hongroise, roumaine ou bulgare qui résident en Hongrie, en Roumanie ou en Bulgarie;
- b) les personnes morales de droit public ou privé, les sociétés commerciales ou communautés de personnes qui ont été créées sous l'empire du droit hongrois, roumain ou bulgare ou qui ont eu le siège de leur activité principale dans le territoire de l'un des Etats précités le 7 décembre 1941 ou à n'importe quel moment après cette date.

Font exception les personnes morales de droit public qui ont été créées après le 12 septembre 1944 en Roumanie, après le 28 octobre 1944 en Bulgarie ou après le 20 janvier 1945 en Hongrie.

Art. 11. La désignation se fera sur une formule spéciale, donnant la description des avoirs et indiquant la nationalité et le pays de domicile.

Art. 12. Est tenue de désigner les avoirs, la personne physique ou morale, la société commerciale ou la communauté de personnes en Suisse, qui administre les avoirs ou au nom de qui ceux-ci sont déposés en Amérique.

Art. 13. Le délai est de six mois dès l'entrée en vigueur du présent arrêté. L'art. 8, 3^e al., est applicable.

IV. Organisation

Art. 14. Le Département politique est autorisé à édicter les prescriptions nécessaires à l'exécution et à l'interprétation du présent arrêté.

L'Office suisse de compensation est chargé de l'exécution du présent arrêté, ainsi que des prescriptions du Département politique. Il est autorisé à requérir des renseignements de quiconque, dans la mesure où ils sont nécessaires à l'exécution du présent arrêté. Il peut procéder à des révisions de comptes et à des contrôles, en particulier auprès des maisons et des personnes qui ne fournissent pas ou ne fournissent qu'imparfaitement les renseignements requis, de même qu'auprès des maisons et des personnes qu'il est fondé à soupçonner de contrevenir au présent arrêté.

Les renseignements requis devront être fournis à l'Office suisse de compensation et la ségrégation des avoirs devra être faite et annoncée à cet office, nonobstant le secret légal ou conventionnel.

Art. 15. En cas de doute quant à l'application du présent arrêté à un avoir, la question devra être soumise à l'Office suisse de compensation.

Art. 16. En cas de retard ou s'il n'est pas donné suite à l'obligation de transfert selon les chiffres I et II ci-dessus, l'Office suisse de compensation peut ordonner que les contrevenants paient la contre-valeur, qu'il fixe, sur un compte bloqué en Suisse auprès de la Banque nationale suisse ou d'un autre institut désigné par lui. S'il y a plusieurs contrevenants, ils sont tenus solidairement au paiement.

La poursuite pénale, selon l'art. 18 du présent arrêté, est réservée.

V. Procédure de recours

Art. 17. La commission de recours de trois membres, instituée par le Conseil fédéral pour l'exécution de l'accord de Washington du 25 mai 1946 se prononce sur les recours formés contre les décisions de l'Office suisse de compensation. Les prononcés de la commission de recours sont sans appel.

Les recours, dûment motivés, doivent être adressés en six exemplaires à l'Office suisse de compensation, à l'intention de la commission de recours. Le recours a effet suspensif, à moins que le président de la commission de recours n'en décide autrement par voie d'ordonnance provisionnelle.

Au surplus, la commission de recours fixe elle-même la procédure et édicte au besoin un règlement à ce sujet.

VI. Dispositions pénales

Art. 18. Celui qui contrevient au présent arrêté, aux ordonnances ou aux instructions d'exécution édictées par les autorités, celui qui entrave ou tente d'entraver de quelque manière que ce soit les mesures prises par les autorités, en particulier

celui qui ne donne pas suite à l'obligation de transférer les avoirs sur le compte ou le dépôt spécial ou de les désigner et celui qui ne se conforme pas ou pas de la manière requise aux autres prescriptions,

celui qui ne donne pas suite aux sommations de l'Office suisse de compensation relatives au transfert des avoirs sur compte ou dépôt spécial ou celui qui ne s'y conforme pas dans le délai fixé par l'Office suisse de compensation,

celui qui, pour soi-même ou pour un tiers, fournit des indications contraires à la vérité ou cache des faits essentiels ou produit des documents dont il sait ou devrait savoir que le contenu ne correspond pas ou ne correspond plus aux faits,

sera puni d'une amende de 30 000 francs au plus ou de l'emprisonnement pour cinq ans au plus. Les deux peines peuvent être cumulées.

Les dispositions générales du Code pénal suisse du 21 décembre 1937 sont applicables.

La négligence est également punissable.

Si l'infraction est commise dans la gestion d'une personne morale, d'une société en nom collectif ou en commandite ou d'une entreprise individuelle, les dispositions pénales sont applicables aux personnes qui ont agi ou auraient dû agir pour elle; toutefois, en règle générale, la personne morale, la société ou le propriétaire de l'entreprise individuelle répondent solidairement du paiement de l'amende et des frais.

Art. 19. Les autorités cantonales sont chargées de poursuivre et de juger les infractions, à moins que le Conseil fédéral ne défère le cas à la Cour pénale fédérale.

Les gouvernements cantonaux sont tenus de communiquer immédiatement au Département politique et à l'Office suisse de compensation les jugements, les ordonnances de non-lieu et les décisions administratives ayant un caractère pénal.

VII. Dispositions finales

Art. 20. Le présent arrêté s'applique également à la Principauté de Liechtenstein, conformément au traité du 29 mars 1923 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la réunion de la principauté au territoire d'ancien suisse.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 1947 et porte effet jusqu'au 31 décembre 1948.

Decreto del Consiglio federale

che modifica il regolamento d'esecuzione del decreto federale concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro
(Del 26 dicembre 1946)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Art. 1. L'articolo 7 del regolamento del 10 dicembre 1943 per l'esecuzione del decreto federale concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, è abrogato e sostituito dalle disposizioni seguenti:

Art. 7. Se la domanda non sembra da doversi respingere a prima vista, le disposizioni per le quali si chiede il conferimento del carattere obbligatorio generale saranno pubblicate insieme alle proposte dei richiedenti circa il territorio, la professione e il genere dell'azienda a cui si applicherebbero, come pure circa la durata della loro validità. La pubblicazione, nella quale sarà indicato un termine di opposizione si farà:

- a) nel Foglio ufficiale svizzero di commercio e, l'autorità incaricata dell'istruzione lo reputa opportuno, anche in altri organi di pubblicità, qualora si tratti di domande intese a far conferire il carattere obbligatorio generale dal Consiglio federale;
- b) nel Foglio ufficiale del cantone che entra in considerazione e, se l'autorità incaricata dell'istruzione lo reputa opportuno, anche in altri organi di pubblicità, qualora si tratti di domande intese a far conferire il carattere obbligatorio generale dal Governo cantonale. In pari tempo, si pubblicherà anche nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, un rimando alla pubblicazione fatta nel Foglio ufficiale del cantone, con l'indicazione del termine di opposizione.

Di massima, il termine di opposizione è di trenta giorni. L'autorità incaricata dell'istruzione può ridurlo a quattordici giorni nei casi in cui reputerà necessario farlo.

Se le associazioni contraenti non figurano tra i richiedenti, esse saranno informate della presentazione della domanda prima che questa sia pubblicata.

L'autorità incaricata dell'istruzione comunica alle grandi associazioni economiche interessate le clausole per le quali è stato chiesto il conferimento del carattere obbligatorio generale.

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 1947.

Verwertung der inländischen Kartoffelernte 1946 und Kartoffelversorgung des Landes

(Mittteilung der Eidgenössischen Alkoholverwaltung, vom 10. Januar 1947)

In teilweiser Abänderung der Ausführungsbestimmungen vom 2. September 1946 für die Ausrichtung von Frachtbeiträgen auf Kartoffelsendungen wird für Speisekartoffeln, die ab Produktion zum Versand gelangen, kein Frachtbeitrag mehr gewährt. Der Versender hat die ganze Fracht dem Abnehmer zu belasten.

Utilisation de la récolte de pommes de terre de 1946 et approvisionnement du pays

(Communiqué de la Régie fédérale des alcools, du 10 janvier 1947)

En modification partielle des prescriptions d'exécution du 2 septembre 1946 concernant l'allocation de subsides pour le transport de pommes de terre, il n'est plus accordé de subsides pour le transport des pommes de terre livrées par les producteurs. L'expéditeur doit facturer à l'acheteur la totalité des frais de transport.

Utilizzazione del raccolto delle patate indigene del 1946 e approvvigionamento del paese

(Comunicato della Regia federale degli alcool, del 10 gennaio 1947)

A modificazione parziale delle prescrizioni del 2 settembre 1946 relative alla concessione di sussidi per il trasporto di patate, non si accordano più sussidi per le spedizioni di patate da tavola provenienti direttamente dalla produzione. Il mittente deve quindi fatturare all'acquirente tutte le spese di trasporto.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Zürich, den 10. Januar 1947

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, Kenntnis zu geben vom Hinschied unseres verehrten Direktors

Herrn Eduard Hermann

der uns durch eine schwere Krankheit kurz vor der endgültigen Auflösung unseres Syndikates entrissen worden ist. In tiefer Dankbarkeit gedenken wir seiner grossen Arbeitskraft, die er in den Dienst der schweizerischen Textilversorgung gestellt hat. Die unermüdete Hingabe an die ihm anvertraute Aufgabe bleibt uns unvergessen.

Schweizerisches Textil-Syndikat in Ltg.

COMMUNE DE LAUSANNE**Emprunt 3% de 1938**

Amortissement du 1^{er} avril 1947

5^{me} tirage de 200 obligations remboursables à 500 fr.

et de

400 obligations remboursables à 1000 fr.

a) Obligations de 500 fr.

1026—1050	2651—2675	4276—4300	5151—5175
1476—1500	2701—2725	4926—4950	7201—7225

b) Obligations de 1000 fr.

9701—9750	13701—13750	16201—16250	27101—27150
10001—10050	15351—15400	19651—19700	33551—33600

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

1873 (1944)	8044 (1943)	15288 (1944)
1874 (1944)	8045 (1943)	28997 (1946)
2475 (1943)	8046 (1943)	28998 (1946)
4422 (1946)	8047 (1943)	29129 (1944)
5726 (1944)	8048 (1943)	29130 (1944)
6016 (1944)	8049 (1943)	30441 (1944)
8040 (1943)	8050 (1943)	30442 (1944)
8041 (1943)	8105 (1946)	31895 (1946)
8042 (1943)	8240 (1946)	31896 (1946)
8043 (1943)	14976 (1945)	

L 8

Lausanne, le 31 décembre 1946.

DIRECTION DES FINANCES.

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 25. Januar 1947, um 15 Uhr 30, im Hotel «Kreuz» in Hochdorf

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Oktober 1946.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt. Dasselbst können bis zum 24. Januar 1947 Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Lz 4

Hochdorf, den 4. Januar 1947.

Der Verwaltungsrat.

Société «SAMAP S.A.»**Nidau**

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée dans les bureaux de la société à Nidau, le lundi 3 février 1947, à 10 heures du matin.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Lecture du dernier procès-verbal.
- 2° Rapport de l'administration.
- 3° Approbation des comptes et du rapport de l'Office de contrôle.
- 4° Décharge à l'administration.
- 5° Augmentation éventuelle du capital action.
- 6° Nomination de l'administration.
- 7° Nomination de l'office de contrôle.

Les pièces concernant l'ordre du jour sont déposées au bureau de l'administration à Nidau à la disposition des actionnaires à dater du 20 janvier 1947. Pour la représentation à l'assemblée et la question du droit de vote il est renvoyé aux articles 12 et 13 des statuts.

U 4

Nidau, le 10 janvier 1947.

L'administration.



Basel, den 11. Januar 1947.

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Ihnen mitzuteilen, dass unser verehrter

Herr

René Traber-Bürgin

Vizedirektor

gestern nach langer, mit grosser Geduld ertragener Krankheit im Alter von erst 46 Jahren von uns geschieden ist.

Herr Traber trat im Jahre 1922 in unsere Firma ein und leitete seit 10 Jahren mit grossem Erfolg die Einkaufs-Abteilung. Er zeichnete sich durch Ruhe und Ueberlegenheit aus; sein sachliches und klares Urteil war stets von grossem Einfluss. Als Präsident der Pensionskasse der Bell AG. war er für das Wohl des Personals und der Arbeiterschaft ganz besonders besorgt.

Q 9

Wir verlieren mit Herrn Traber nicht nur einen wertvollen und hochverdienten Mitarbeiter, sondern auch einen lieben Freund.

Verwaltungsrat und Direktion der
BELL AG.

Ueberzeugender als Abschriften
wirkt die originalgetreue Photokopie. Zeugnisse, Atteste, Referenzen usw. lassen Sie am besten photokopieren. Exakte Ausführung. Strengste Diskretion

PHOTODRUCK & COPIE A G
Fras M. Rentsch

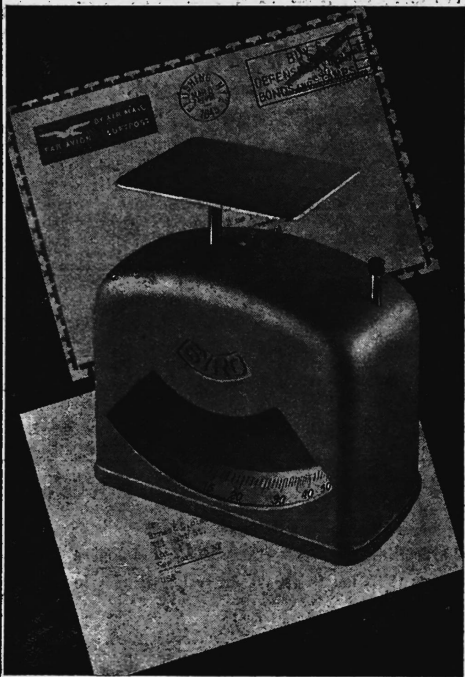
ZÜRICH
BAHNHOFSTRASSE 17
TEL. (052) 26 67 68

Im Alter jung bleiben!

Viele Beschwerden haben ihren Sitz in der wichtigen Vorsteherdüse. Wertvolle Aufklärung bei allen

PROSTATA

Leiden durch Spezial-Broschüre P. gratis durch Labor. Dr. Vulliamin, Zürich.



«SYRO», die neue, längst gesuchte, gewichtsgenaue Luftpost-Briefwaage

deutliche Skala, bis 50 g, stabil und formschön, Schweizer Fabrikat, Fr. 28.85 + Wust.
(Modell bis 250 g für gewöhnliche Post demnächst lieferbar)

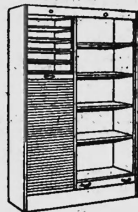


GEBRÜDER SCHOLL AG., ZÜRICH
Poststrasse 3, Telefon (051) 23 76 80

LLOYD'S
AGENCY FOR SWITZERLAND
Neuchâtel

Les bureaux sont transférés
I, Faubourg de PHôpital
1^{er} étage

Toutes les demandes d'intervention doivent être adressées directement à l'agence, tél. (038) 5 22 06 et 5 34 43.



Aktenschränke

mit verstellbaren Tablern und englischen Zügen
Verschiedene Ausführungen
Höhe 112 oder 180 cm
Sofort lieferbar 188-1
Verlangen Sie Katalog 434 I

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH UND WÄRDORF

Ausstellung: Selihergraben 59

INDES ANGLAISES

Cherchons moteurs mono et sans ventilateurs, tricycles, balances frigos, jouets, Commandes importantes immédiates.
Offres sous N° 7-14 à Publicitas Lausanne qui transmettra.

USA. - CANADA

Inhaber Schweiz. Import/Export-Firma verreis demnächst nach U.S.A. und Canada und sucht interessante Industrie-Produkte und Patente mit grossen Absatzmöglichkeiten. Inherent ist sprach- und verhandlungsgewandt. Offerten unter Chiffre B5857 Z an Publicitas Zürich. Z 38

Papierschnur

hartgedreht
Einige Tonnen günstig abzugeben, sofort verfügbar, geeignet für Export.
Anfragen unter Chiffre Hab 118 an Publicitas Bern.

Fabrikant (Bijouterie), installiert, sucht Kapital für Verarbeitung von Gold

Fr. 25 000 - 30 000
(Gewinnteilung)

Teilhaber oder Kommanditär. Verkauf: Export und Schweiz organisiert. Rückzahlung des Kapitals innert 6 Monaten. X 6
Eilofferten unter Chiffre D 20919 X an Publicitas Genf.

Zu kaufen gesucht:
Schellack in Blättern

Offerten unter Preisangabe und Quantität an Postfach 34, Basel 5.

A. W. METZ, C. A. GEIGER, ZÜRICH
SPEZIALBUREAU FÜR MARKENSCHUTZ



Neue Adresse:
Bahnhofstrasse 63
(Haus Choccolat Villars)
Telephon 23 83 81 Z 34

Markenanmeldungen in allen Staaten — Vorschläge für neue Marken und Firmen (Phantasiebezeichnungen) — Nachforschungen — Beratung
Herausgeber des « Répertoire alphabétique des Marques Internationales »

Wir suchen für sofortige oder spätere Lieferung

Kalium permanganat crist.

Offerten unter Chiffre OFA 26478 A an Orell-Füssli-Annoneen AG. Basel. OFA 8

Ans soeben eingetroffener Partie prompt ab Lager abzugeben

Natriumfluoratum 99/99% pulvis weiss neutral

Anfragen unter Chiffre OFA 2066 A an Orell-Füssli-Annoneen AG. Basel. OFA 2

Rechnungsruf

infolge eines wegen Bevormundung bewilligten öffentlichen Inventars gemäss Art. 398,3 ZGB. nnd § 51,2 EG. zum ZGB.

Eingabefrist bis 23. Januar 1947, 18 Uhr.

Gemäss Art. 398,3 ZGB. und § 51,2 EG. zum ZGB. hat der Regierungsrat des Kantons Basel-Landschaft mit Beschluss vom 6. Dezember 1946 über das Vermögen des

Otto Zehnder (-Röggsegger)

Witwer, geboren 1901, Altstoffhändler, von Wahlern (Bern), in Sissach, das öffentliche Inventar bewilligt.

Wer am Bevormundeten wegen Schulden, Bürgschaften, oder irgend etwas anderem eine rechtmässige Forderung zu stellen hat, wird hiermit aufgefordert, solche bis zum 23. Januar 1947 unter Beilage der Beweismittel der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Innert der gleichen Frist hat jedermann, der Vermögen des Bevormundeten in Händen hat, oder dem Bevormundeten irgend etwas schuldet, dies bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden oder abzuliefern. Jede anderweitige Ablieferung ist rechtsungültig.

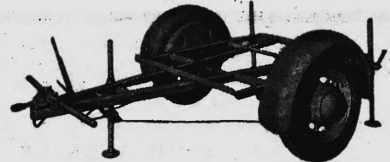
Sissach, den 18. Dezember 1946. Q 2

Bezirkschreiberei Sissach.

Das

Anglo Trailers

-CHASSIS spart für Stiel



Aber wie? Nun, sind Sie:

- Personenwagenbesitzer • ersetzt einen Lastwagen und deshalb kleinere Steuern und kleinere Unterhaltskosten,
- Lastwagenbesitzer • verlängert es die Ladefläche, • senkt es die Betriebskosten pro t u. km, • rationalisiert es Ihren Betrieb.

NEUE MODELLE EINGETROFFEN!

Breite und Ausrüstung den neuesten eidg. Vorschriften entsprechend!

5 Typen von 0,5 t Nutzlast an. Preise ab Fr. 750.— exkl. Wust. Verlangen Sie detaillierte Preisofferten durch die schweizerische Generalvertretung

Unitrade

HANDELSAKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH
Importabteilung
Paradeplatz 3 / Tiefenhöfe 10 / Telefon 27 02 20 / 27 71 41

Grundfragen der Stellung der Verwaltungsrats-Mitglieder, Direktoren und Prokuristen der Aktiengesellschaften in Gesetzgebung und Praxis

von Dr. Harry Zimmermann, Zürich

Broschiert Fr. 6.— 110-4

Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1
Kirchgasse 40 - Telefon 32 23 44

REVISIONEN

Bilanzen, Buchhaltungen
Organisation, Vermögensverwaltung

Dr. AMBERG & CO, BASEL
TREUHAND- UND REVISIONSGESELLSCHAFT

GERBERGASSE 30
(Volksbankgebäude)
Tel. 3 45 07